

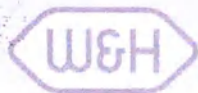


Макет маркировки медицинского изделия на русском языке

«Стерилизатор стоматологический паровой, варианты исполнения: Lara MED
RIL-122, Lara MED RIL-117, Lara RIL-122, Lara RIL-117»,
производства W&H STERILIZATION S.R.L. (Ви унд Ха Стерилизэйшн С.р.л.),
Италия

Вариант исполнения: Lara MED RIL-122

PEOPLE HAVE PRIORITY



Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara MED RIL-122

Регистрационное удостоверение № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX

Информация о технике безопасности и использованию по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции.

Производитель:

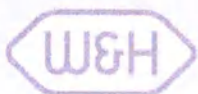
W&H STERILIZATION S.R.L. (Ви унд Ха
Стерилизэйшн С.р.л.)
Via Bolgara 2, 24060, Brusaporto(Bergamo),
Italy (Виа Болгара , 2, 24060 Брусাপорто
(Бергамо), Италия).
+39 035 66 63 000/ +39 035 50 96 988
office.sterilization@wh.com

Уполномоченный представитель:

ООО «ВестМед»
Россия, 121087, г. Москва, ВН.ТЕР.Г.
МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ, ФИЛЕВСКИЙ
ПАРК, УЛ БАРКЛАЯ, Д. 6, СТР. 5, ЭТАЖ 6,
КОМ./ОФИС 23Л/632
+7 (499) 993-01-43
westmed@westmed.msk.ru

Вариант исполнения: Lara MED RIL-117

PEOPLE HAVE PRIORITY



Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara MED RIL-117

Регистрационное удостоверение № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX

Информация о технике безопасности и использованию по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции.

Производитель:

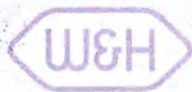
W&H STERILIZATION S.R.L. (Ви унд Ха
Стерилизэйшн С.р.л.)
Via Bolgara 2, 24060, Brusaporto(Bergamo),
Italy (Виа Болгара , 2, 24060 Брусাপорто
(Бергамо), Италия).
+39 035 66 63 000/ +39 035 50 96 988
office.sterilization@wh.com

Уполномоченный представитель:

ООО «ВестМед»
Россия, 121087, г. Москва, ВН.ТЕР.Г.
МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ, ФИЛЕВСКИЙ
ПАРК, УЛ БАРКЛАЯ, Д. 6, СТР. 5, ЭТАЖ 6,
КОМ./ОФИС 23Л/632
+7 (499) 993-01-43
westmed@westmed.msk.ru

Вариант исполнения: Lara RIL-122

PEOPLE HAVE PRIORITY



Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara RIL-122

Регистрационное удостоверение № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX

Информация о технике безопасности и использованию по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции.

Производитель:

W&H STERILIZATION S.R.L. (Ви унд Ха
Стерилизэйшн С.р.л.)
Via Bolgara 2, 24060, Brusaporto(Bergamo),
Italy (Виа Болгара , 2, 24060 Брусাপорто
(Бергамо), Италия).
+39 035 66 63 000/ +39 035 50 96 988
office.sterilization@wh.com

Уполномоченный представитель:

ООО «ВестМед»
Россия, 121087, г. Москва, ВН.ТЕР.Г.
МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ, ФИЛЕВСКИЙ
ПАРК, УЛ БАРКЛАЯ, Д. 6, СТР. 5, ЭТАЖ 6,
КОМ./ОФИС 23Л/632
+7 (499) 993-01-43
westmed@westmed.msk.ru

Вариант исполнения: Lara RIL-117

PEOPLE HAVE PRIORITY



Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara RIL-117

Регистрационное удостоверение № XXX XXXX/XXXX от XX.XX.XXXX

Информация о технике безопасности и использованию по назначению представлена в инструкции по эксплуатации.

Информация об условиях транспортировки и хранения представлена на упаковке и в инструкции.

Производитель:

W&H STERILIZATION S.R.L. (Ви унд Ха
Стерилизэйшн С.р.л.)
Via Bolgara 2, 24060, Brusaporto(Bergamo),
Italy (Виа Болгара , 2, 24060 Брусাপорто
(Бергамо), Италия).
+39 035 66 63 000/ +39 035 50 96 988
office.sterilization@wh.com

Уполномоченный представитель:

ООО «ВестМед»
Россия, 121087, г. Москва, ВН.ТЕР.Г.
МУНИЦИПАЛЬНЫЙ ОКРУГ, ФИЛЕВСКИЙ
ПАРК, УЛ БАРКЛАЯ, Д. 6, СТР. 5, ЭТАЖ 6,
КОМ./ОФИС 23Л/632
+7 (499) 993-01-43
westmed@westmed.msk.ru

Всего прошнуровано,
пронумеровано и скреплено
печатью 3 лист (ов)



Е.К. Столярова

«УТВЕРЖДАЮ»

**Генеральный директор
ООО «ВестМед»**

Е.К. Столярова



"15" декабря 2020 г.

ФОТОГРАФИЧЕСКОЕ ИЗОБРАЖЕНИЕ МЕДИЦИНСКОГО ИЗДЕЛИЯ

Стерилизатор стоматологический паровой, варианты исполнения: Lara MED RIL-122, Lara MED RIL-117, Lara RIL-122, Lara RIL-117, производства W&H Sterilization S.r.l.
(Ви унд Ха Стерилизэйшн С.р.л.), Италия.

Оглавление

I. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara RIL-122	6
1. Поддон	11
2. Стойка переворачиваемая	12
3. Держатель поддона	13
4. Кабель питания	14
5. Трубка сливная	15
6. USB-флеш накопитель	16
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания	17
8. Дополнительная стойка для 3 кассет	18
9. Дополнительная стойка для 4 кассет	19
10. Дополнительная стойка для 2 кассет	20
11. Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов	21
12. Дополнительная стойка переворачиваемая для 2 алюминиевых поддонов и для 3 широких алюминиевых поддонов	22
13. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108	23
14. Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109	24
15. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.	25
16. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101	26
17. Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112	27
18. Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100	28
19. Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL	29
20. Защитный кронштейн Кат. № X051125X	30
21. Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x	31
22. Фильтр воздушный Кат. № W322400X	32
23. Уплотнитель двери Кат. № F460504X	33
24. Фильтр пылевой Кат. №F364511X	34
25. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X –в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.	35
26. Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)	36
27. Полоски для теста Helix - 250 шт.	37
28. Тест Bowie Dick	38
II. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara RIL-117	39
1. Поддон	43
2. Стойка переворачиваемая	44
3. Держатель поддона	45
4. Кабель питания	46

5. Трубка сливная	47
6. USB-флеш накопитель	48
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания	49
8. Дополнительная стойка для 3 кассет.....	50
9. Дополнительная стойка для 4 кассет.....	51
10. Дополнительная стойка для 2 кассет	52
11. Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов	53
12. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108	54
13. Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109.....	55
14. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.	56
15. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101	57
16. Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112	58
17. Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100	59
18. Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL	60
19. Защитный кронштейн Кат. № X051125X	61
20. Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x	62
21. Фильтр воздушный Кат. № W322400X	63
22. Уплотнитель двери Кат. № F460504X.....	64
23. Фильтр пылевой Кат. №F364511X.....	65
24. . Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.	66
25. Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)	67
26. Полоски для теста Helix - 250 шт.	68
27. Тест Bowie Dick.....	69
III. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara MED RIL-122.....	70
1. Поддон.....	74
2. Стойка переворачиваемая.....	75
3. Держатель поддона.....	76
4. Кабель питания	77
5. Трубка сливная	78
6. USB-флеш накопитель	79
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания	80
8. Дополнительная стойка для 3 кассет.....	81
9. Дополнительная стойка для 4 кассет.....	82
10. Дополнительная стойка для 2 кассет	83
11. Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов	84

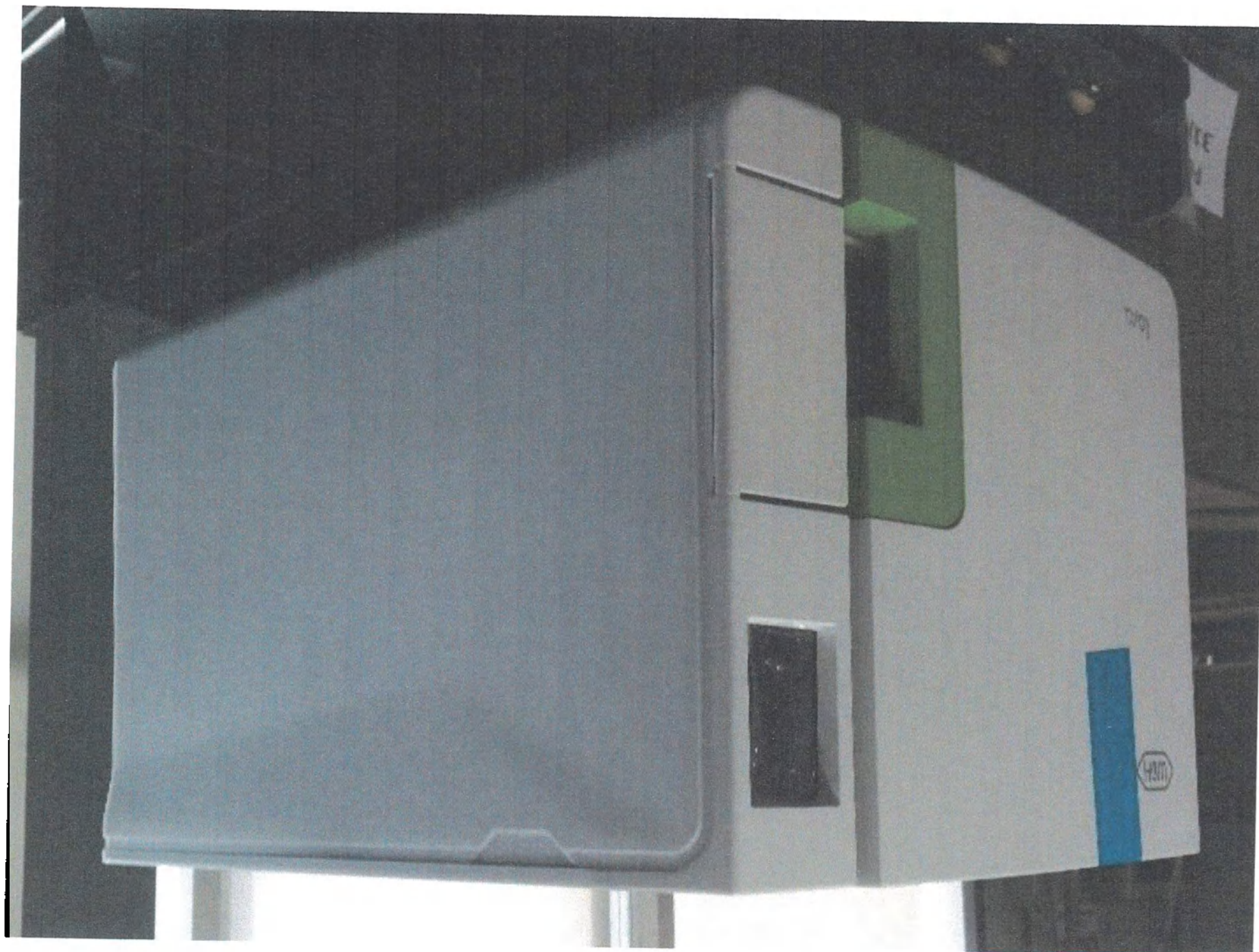
12.	Дополнительная стойка переворачиваемая для 2 алюминиевых поддонов и для 3 широких алюминиевых поддонов.....	85
13.	Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108	86
14.	Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109	87
15.	Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.	88
16.	Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101	89
17.	Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112	90
18.	Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100	91
19.	Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL	92
20.	Защитный кронштейн Кат. № X051125X.	93
21.	Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x	94
22.	Фильтр воздушный Кат. № W322400X	95
23.	Уплотнитель двери Кат. № F460504X	96
24.	Фильтр пылевой Кат. №F364511X.....	97
25.	. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.	98
26.	Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)	99
27.	Полоски для теста Helix - 250 шт.	100
28.	Тест Bowie Dick.....	101
IV.	Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara MED RIL-117.....	102
1.	Поддон	106
2.	Стойка переворачиваемая	107
3.	Держатель поддона.	108
4.	Кабель питания.....	109
5.	Трубка сливная.....	110
6.	USB-флеш накопитель	111
7.	Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания.....	112
8.	Дополнительная стойка для 3 кассет	113
9.	Дополнительная стойка для 4 кассет	114
10.	Дополнительная стойка для 2 кассет	115
11.	Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов	116
12.	Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108	117
13.	Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109	118
14.	Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.....	119
15.	Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101	120
16.	Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112	121

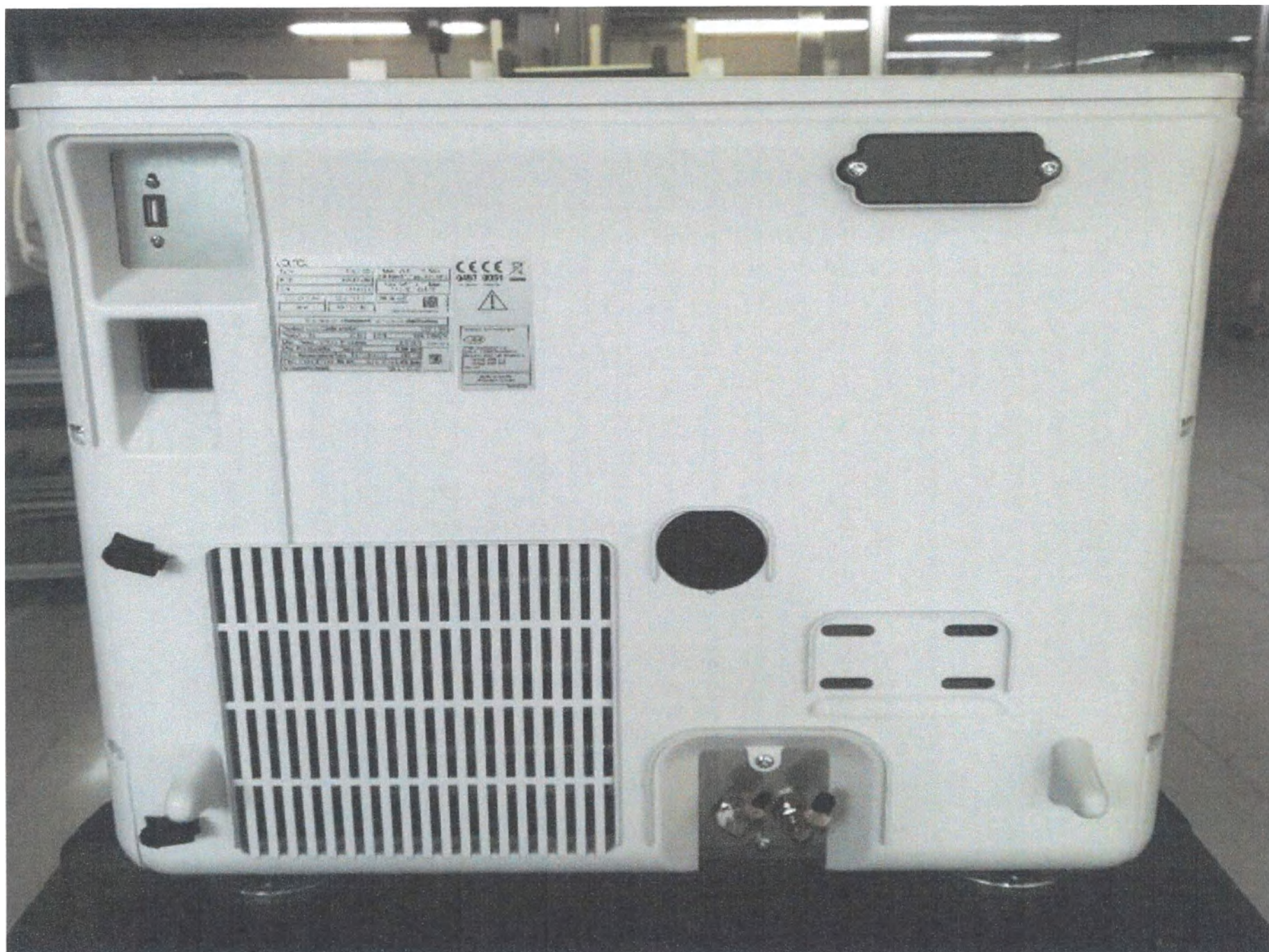
17.	Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100.....	122
18.	Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL	123
19.	Защитный кронштейн Кат. № X051125X.....	124
20.	Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x.....	125
21.	Фильтр воздушный Кат. № W322400X.....	126
22.	Уплотнитель двери Кат. № F460504X.....	127
23.	Фильтр пылевой Кат. №F364511X.....	128
24.	. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.....	129
25.	Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)	130
26.	Полоски для теста Helix - 250 шт.....	131
27.	Тест Bowie Dick	132

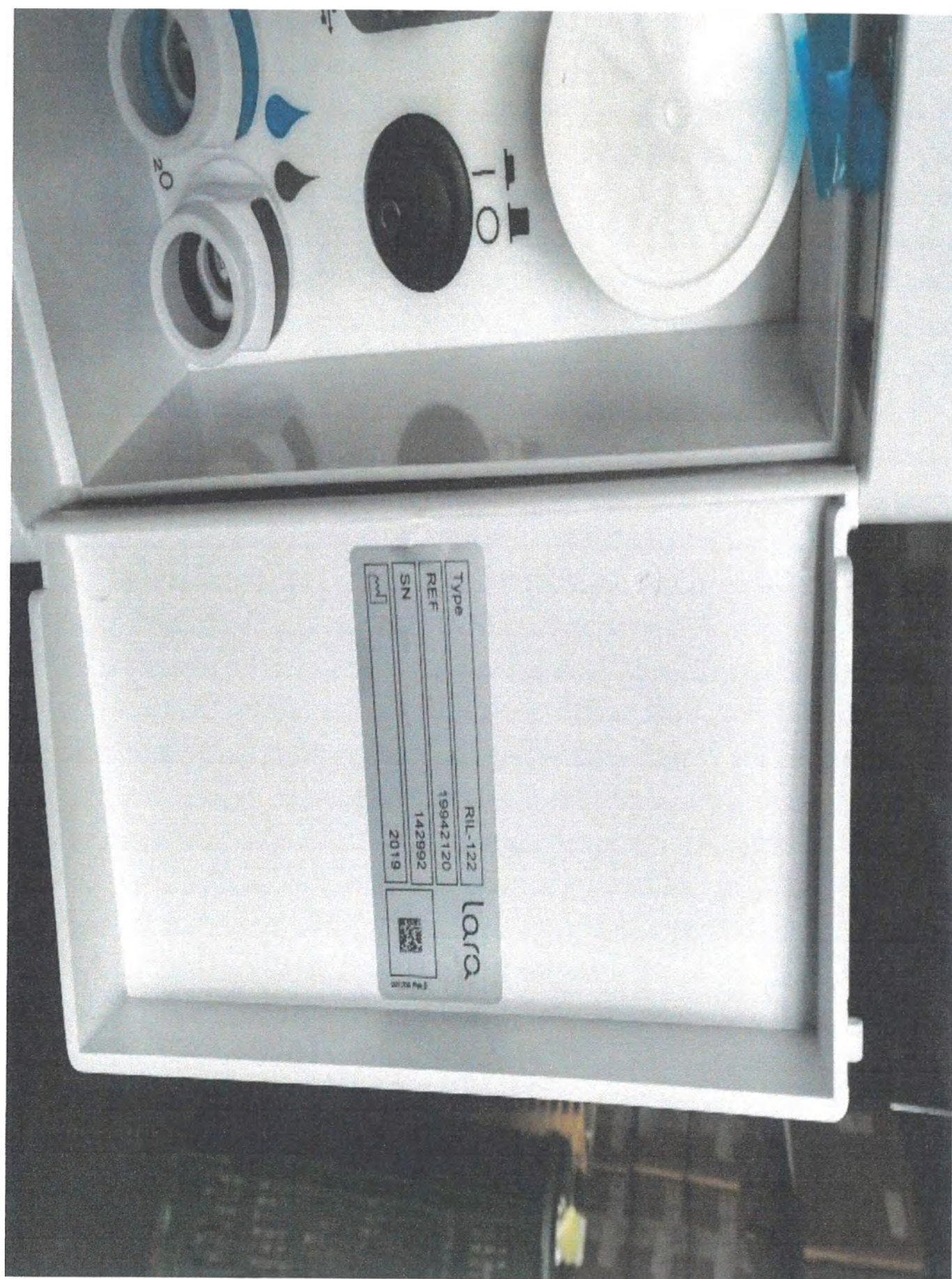
I. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения: Lara RIL-122



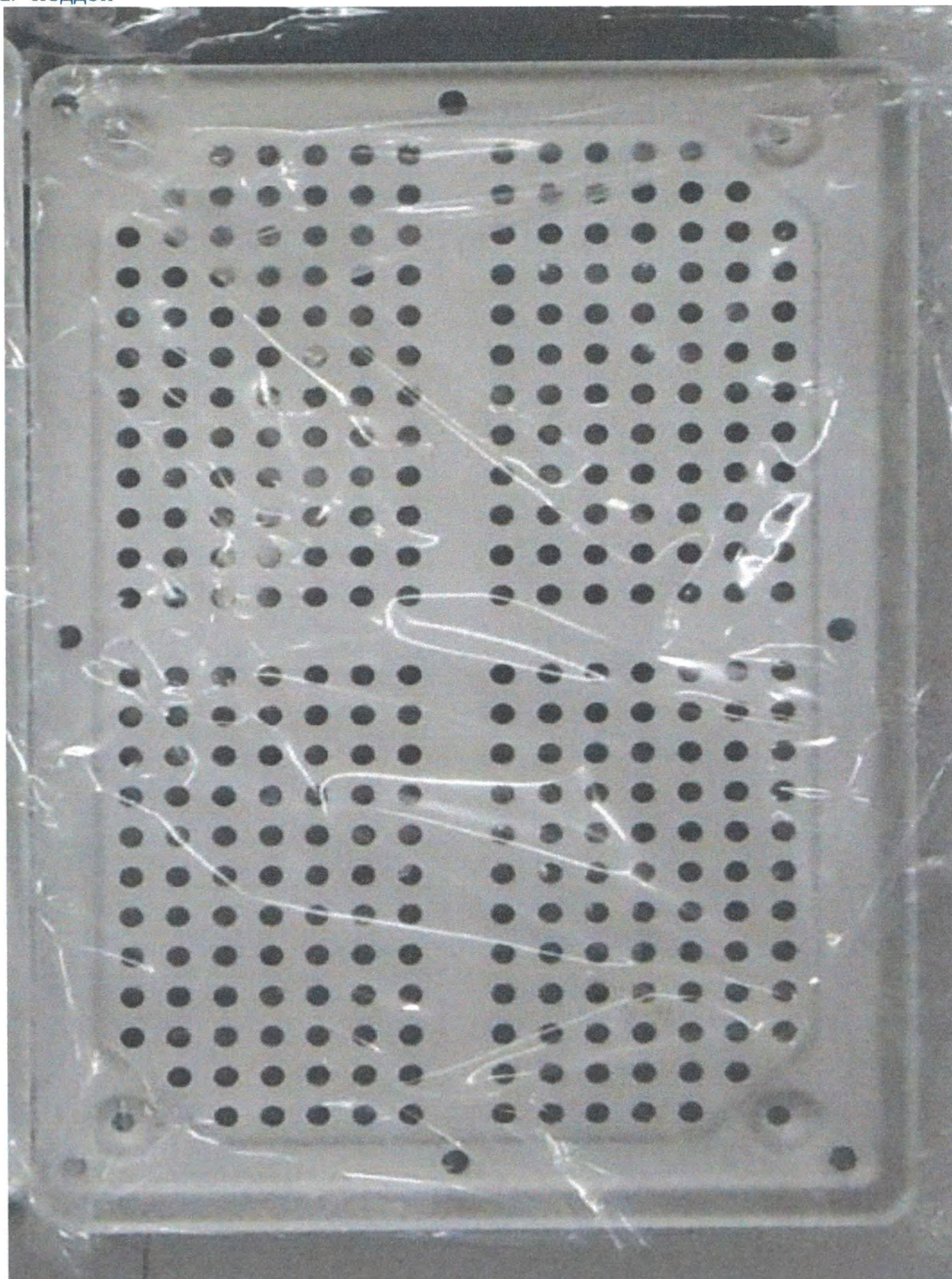




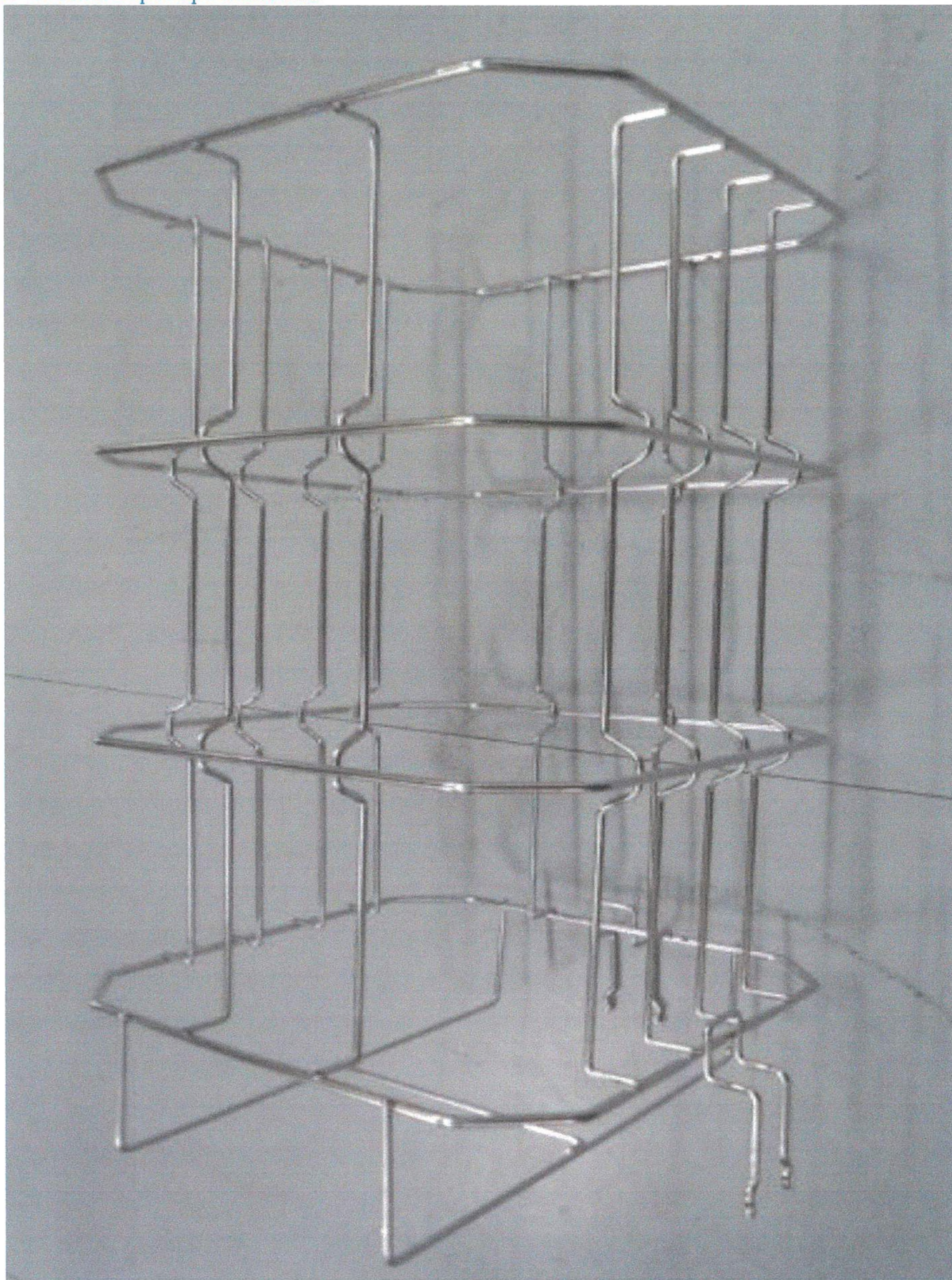




1. Поддон



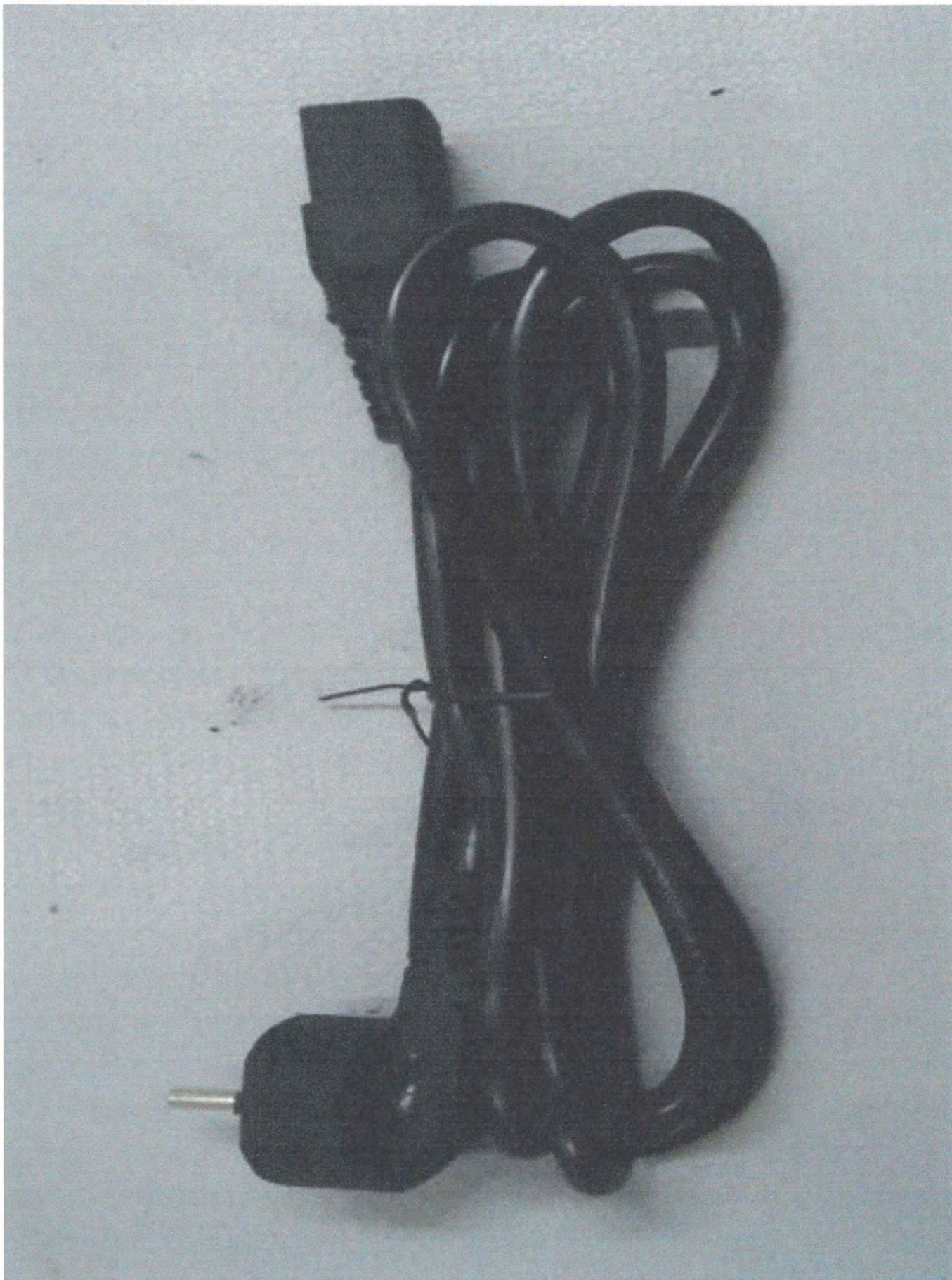
2. Стойка переворачиваемая



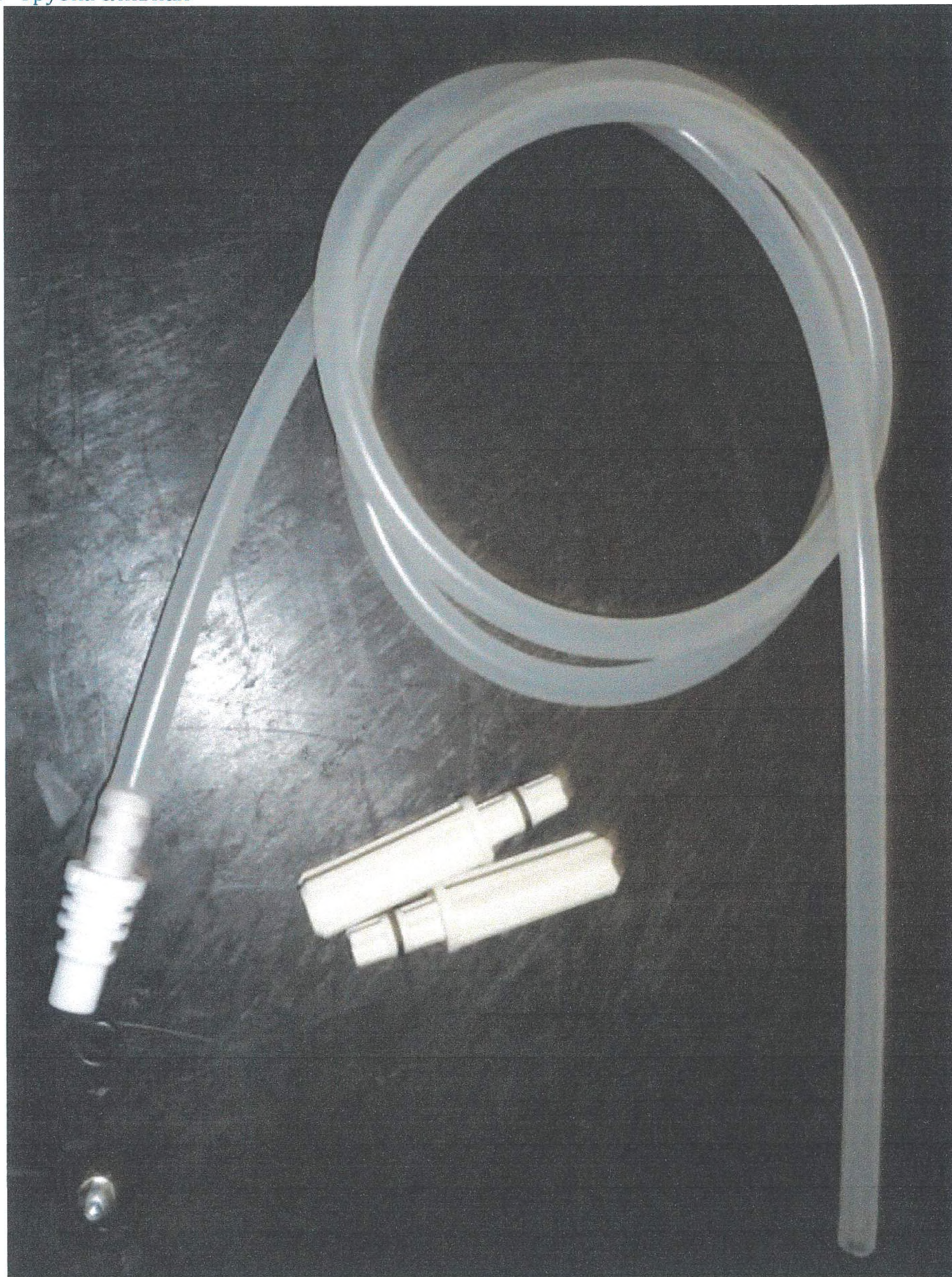
3. Держатель поддона.



4. Кабель питания



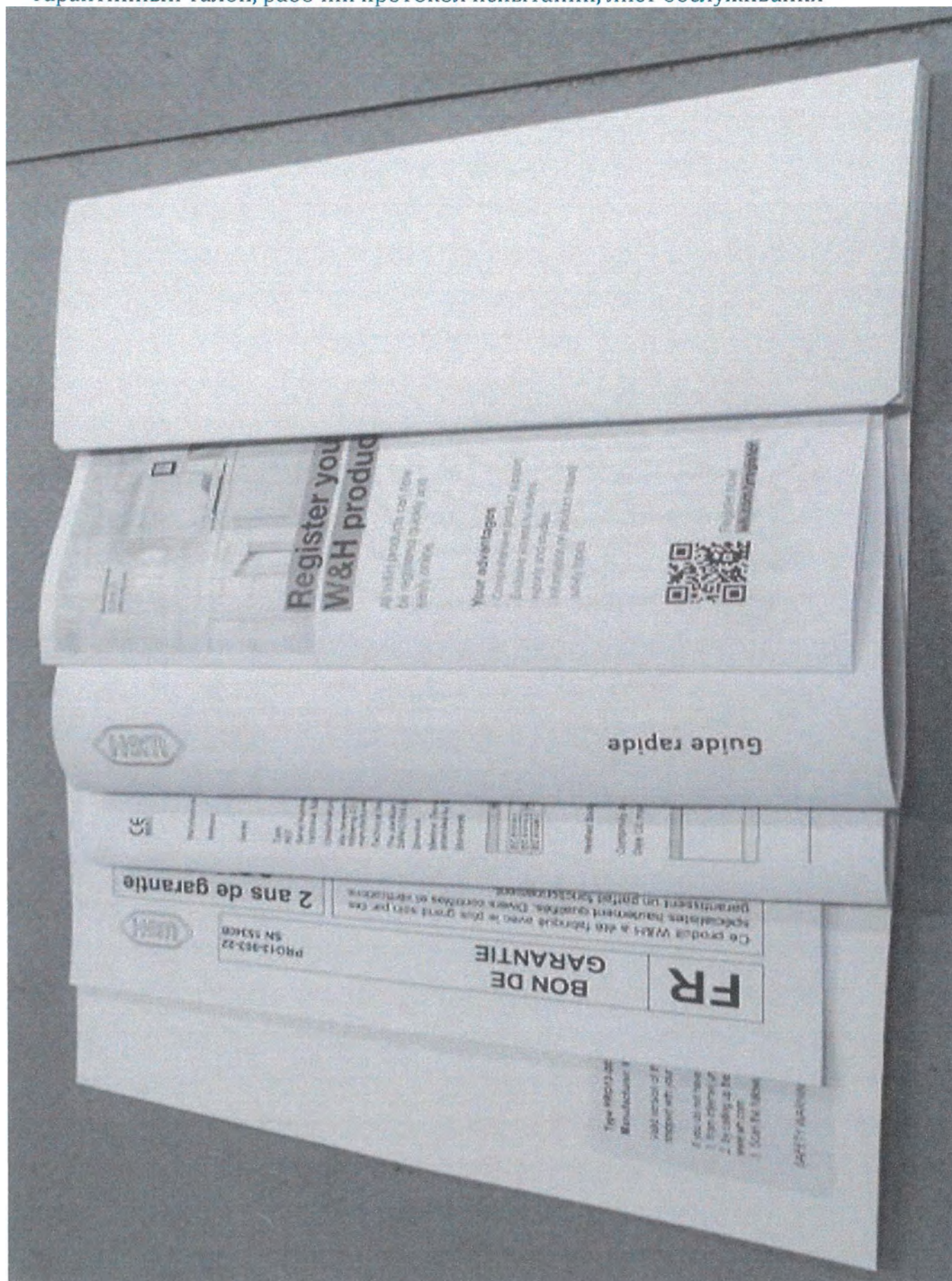
5. Трубка сливная



6. USB-флеш накопитель



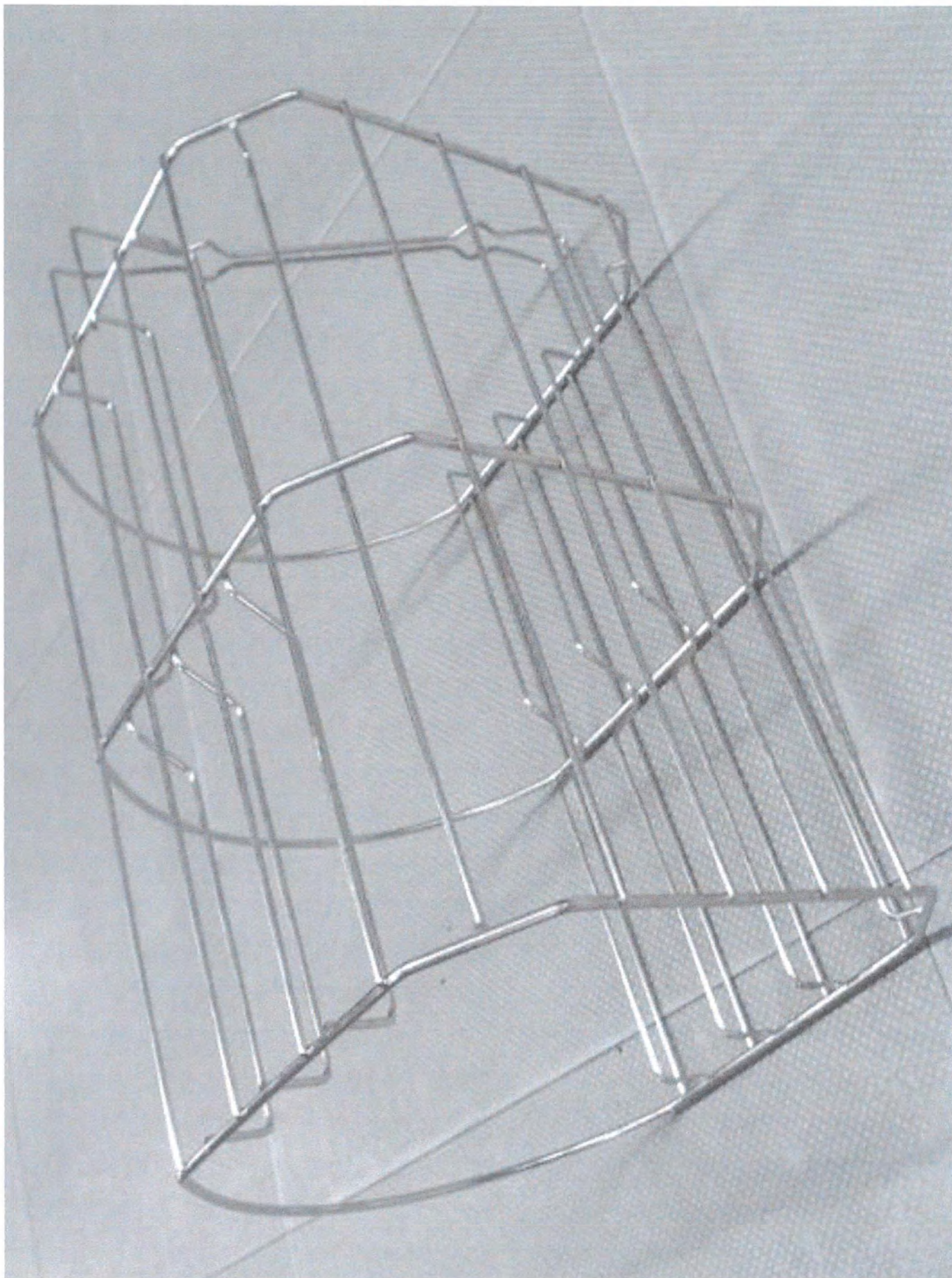
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания



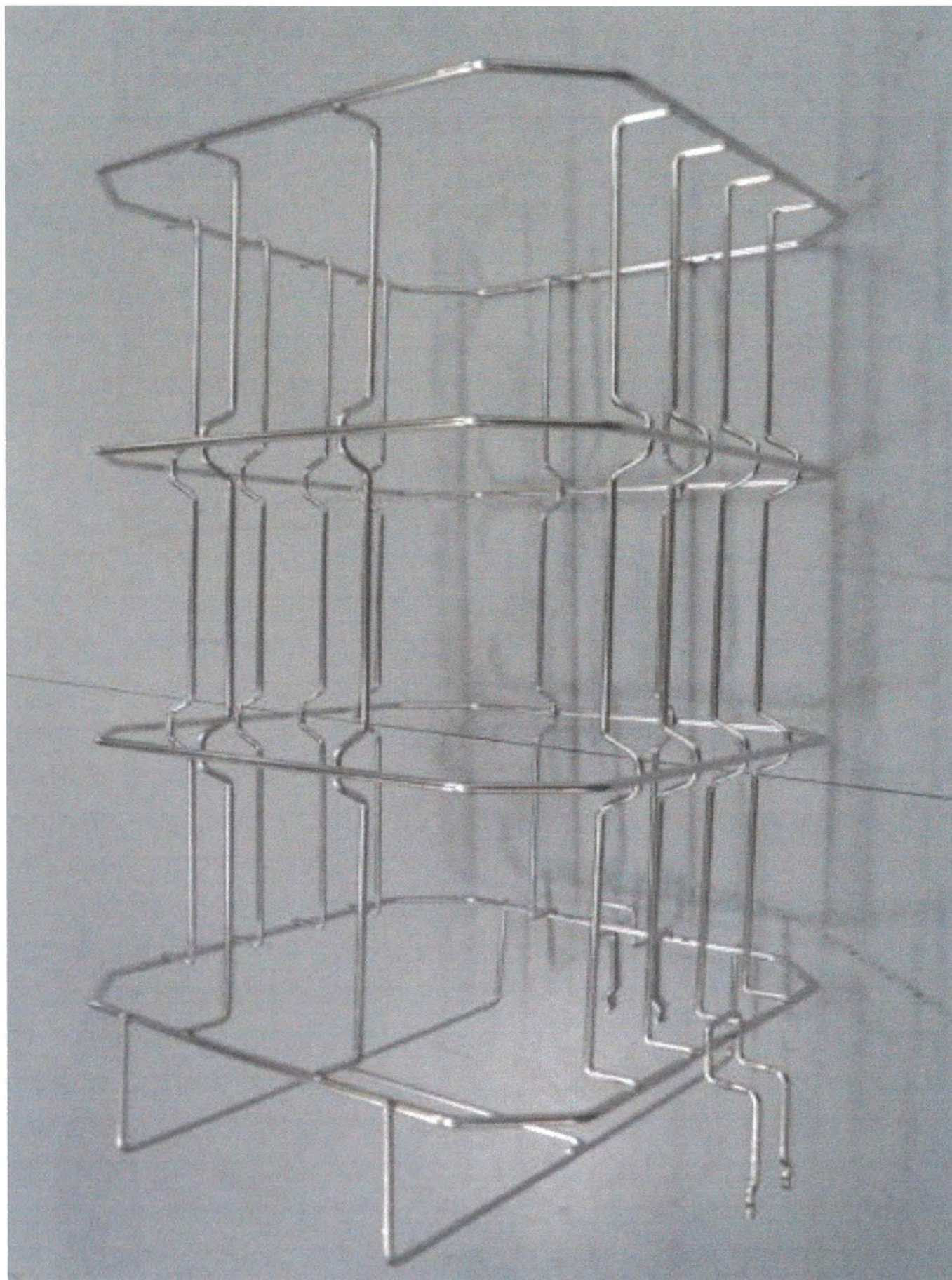
8. Дополнительная стойка для 3 кассет



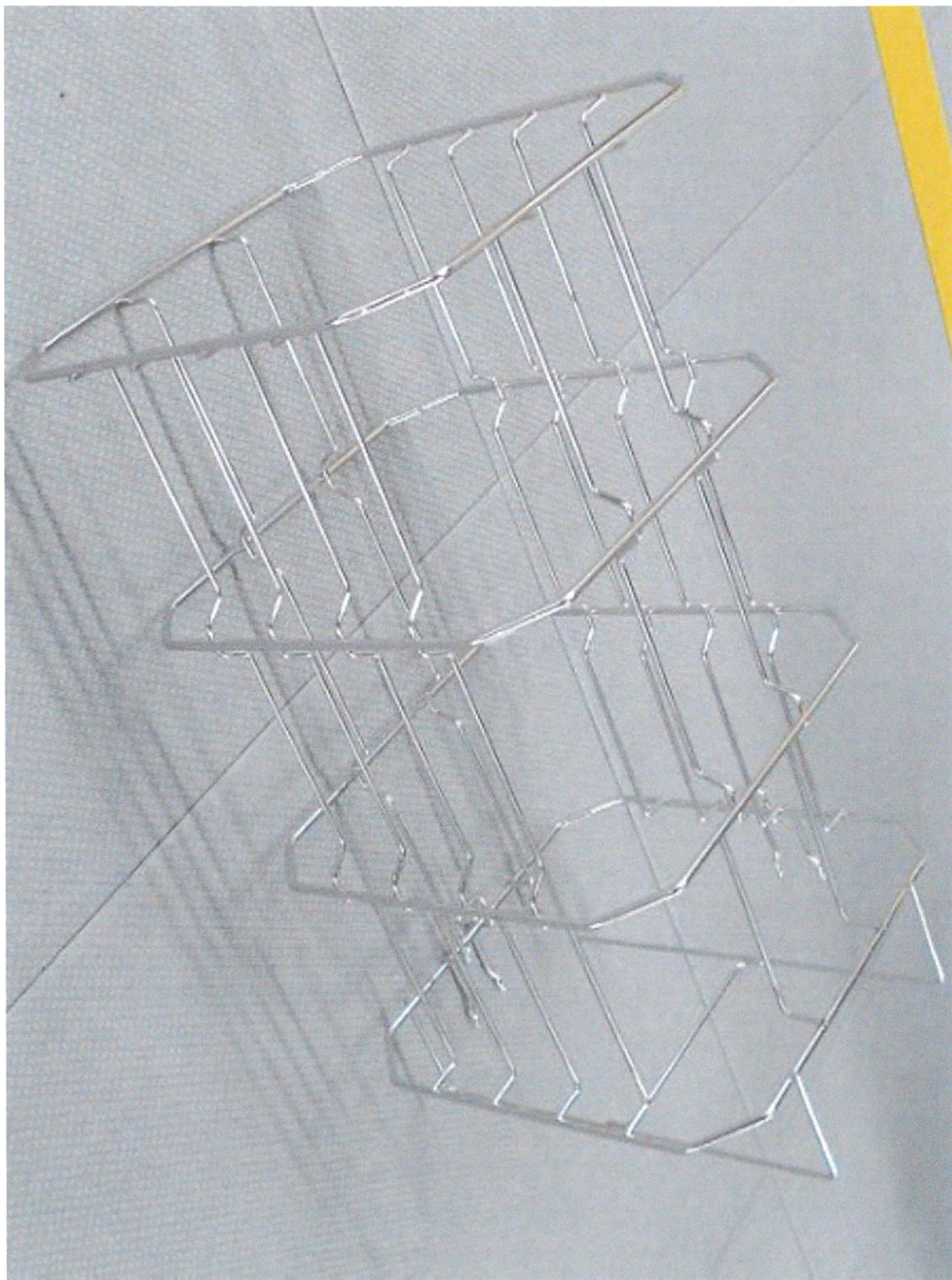
9. Дополнительная стойка для 4 кассет



10. Дополнительная стойка для 2 кассет



11. Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов



12. Дополнительная стойка переворачиваемая для 2 алюминиевых поддонов и для 3 широких алюминиевых поддонов



13. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108



[illegible]

15. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.



16. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101



17.Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112



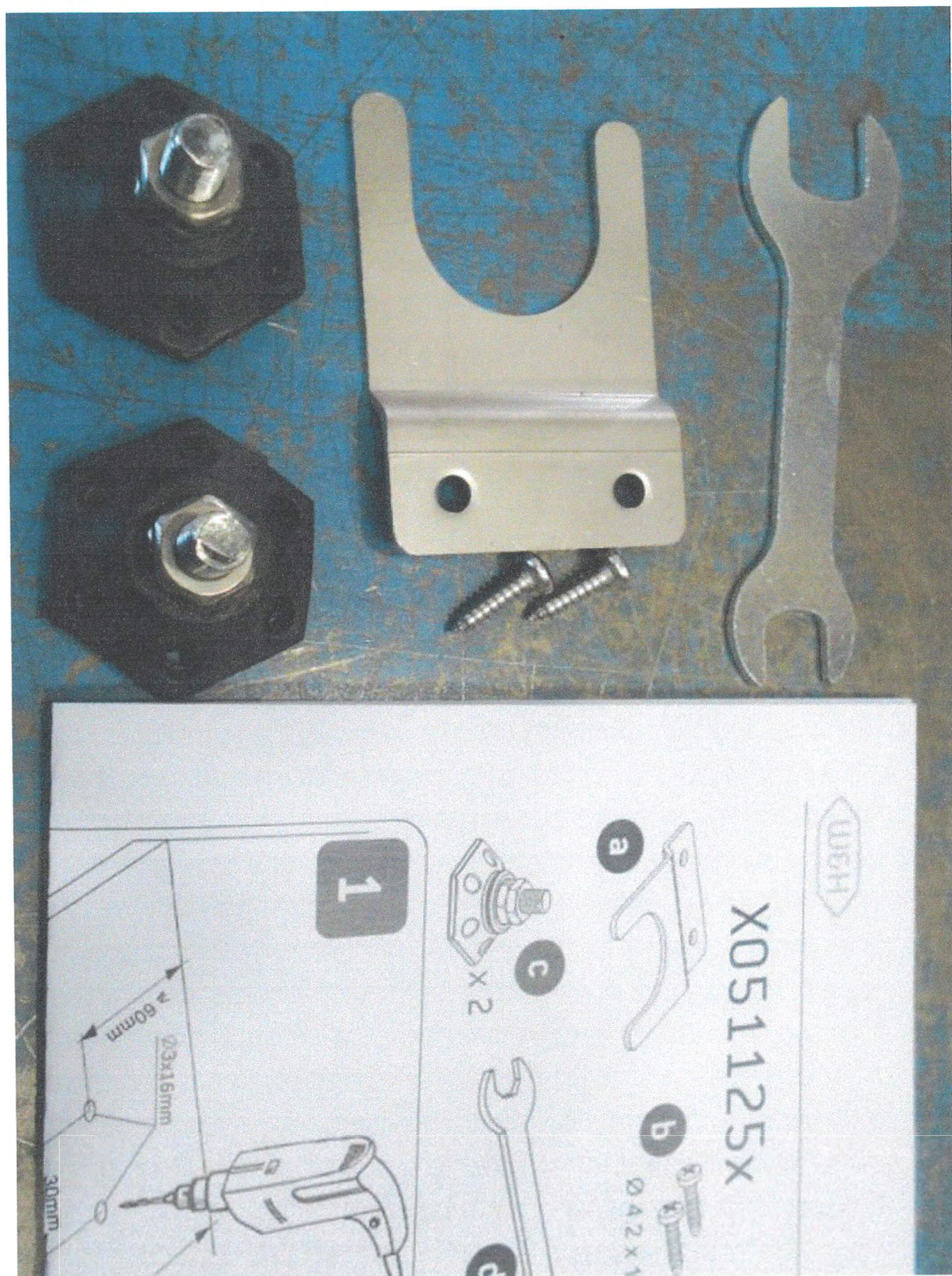
18. Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100



19. Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL



20. Защитный кронштейн Кат. № X051125X.



21. Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110х



22. Фильтр воздушный Кат. № W322400X



23. Уплотнитель двери Кат. № F460504X



24. Фильтр пылевой Кат. №F364511X



25.. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X –в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.



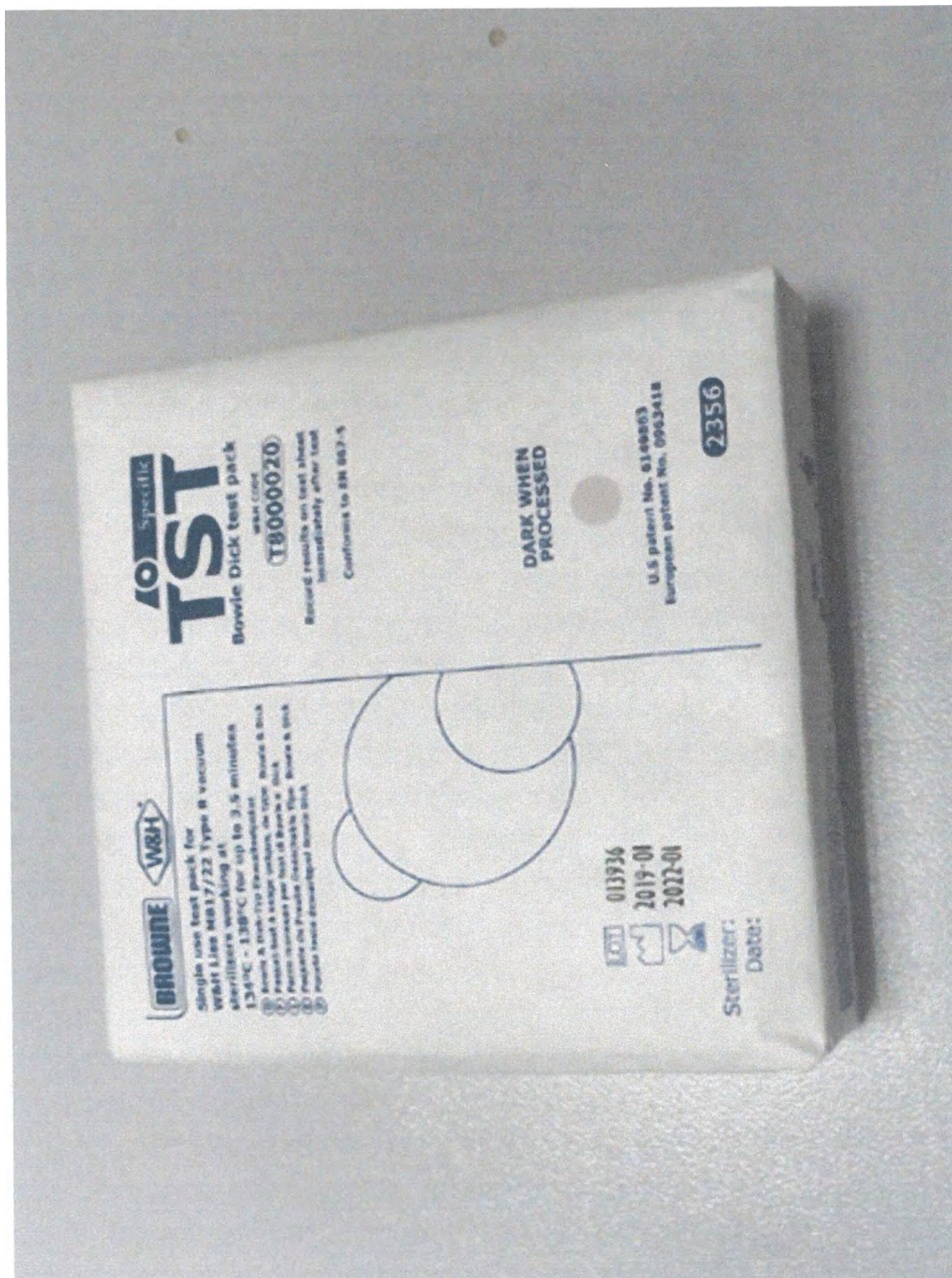
26.Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)



27. Полоски для теста Helix - 250 шт.



28. Tect Bowie Dick

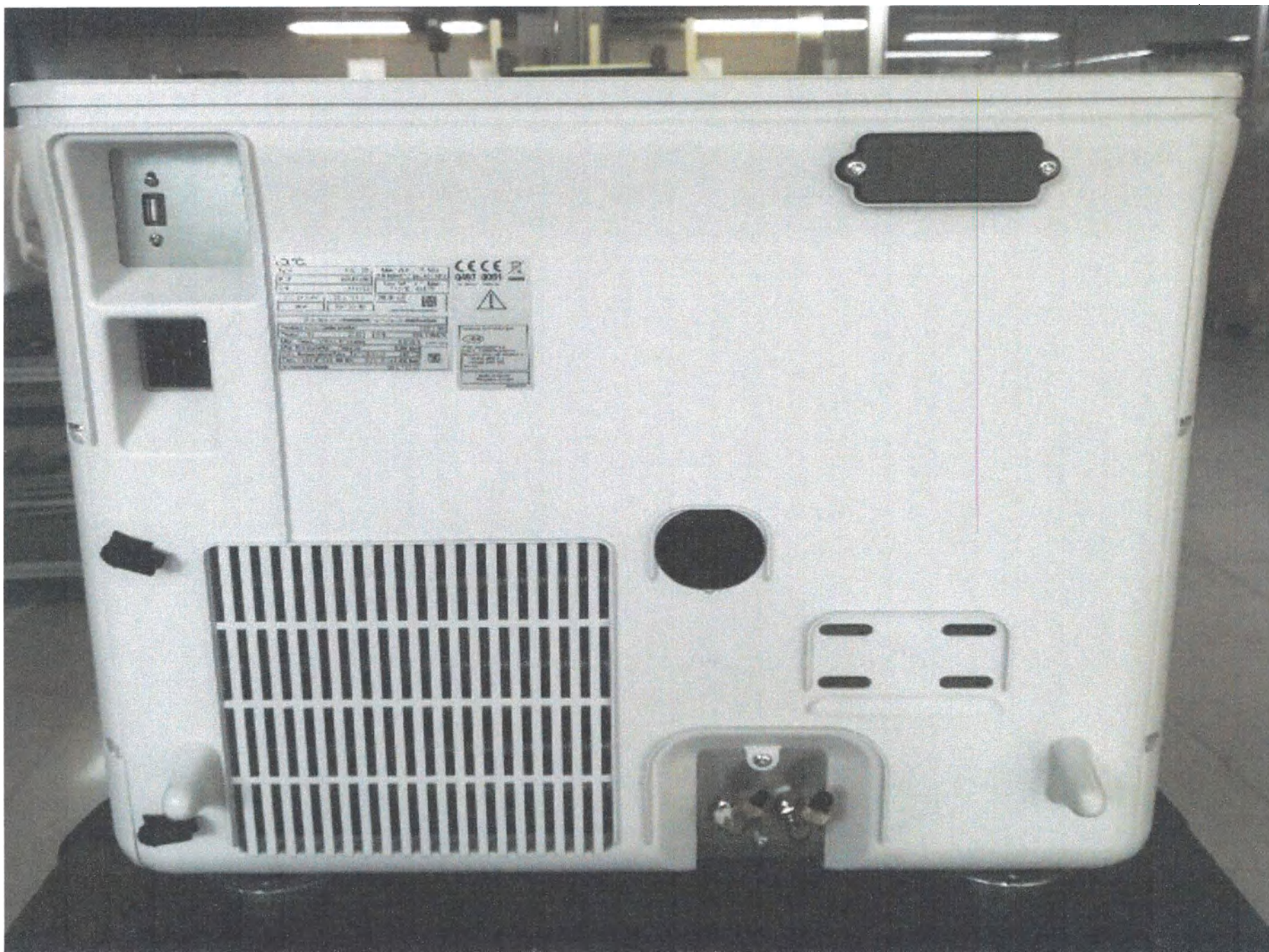


II. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения:
Lara RIL-117

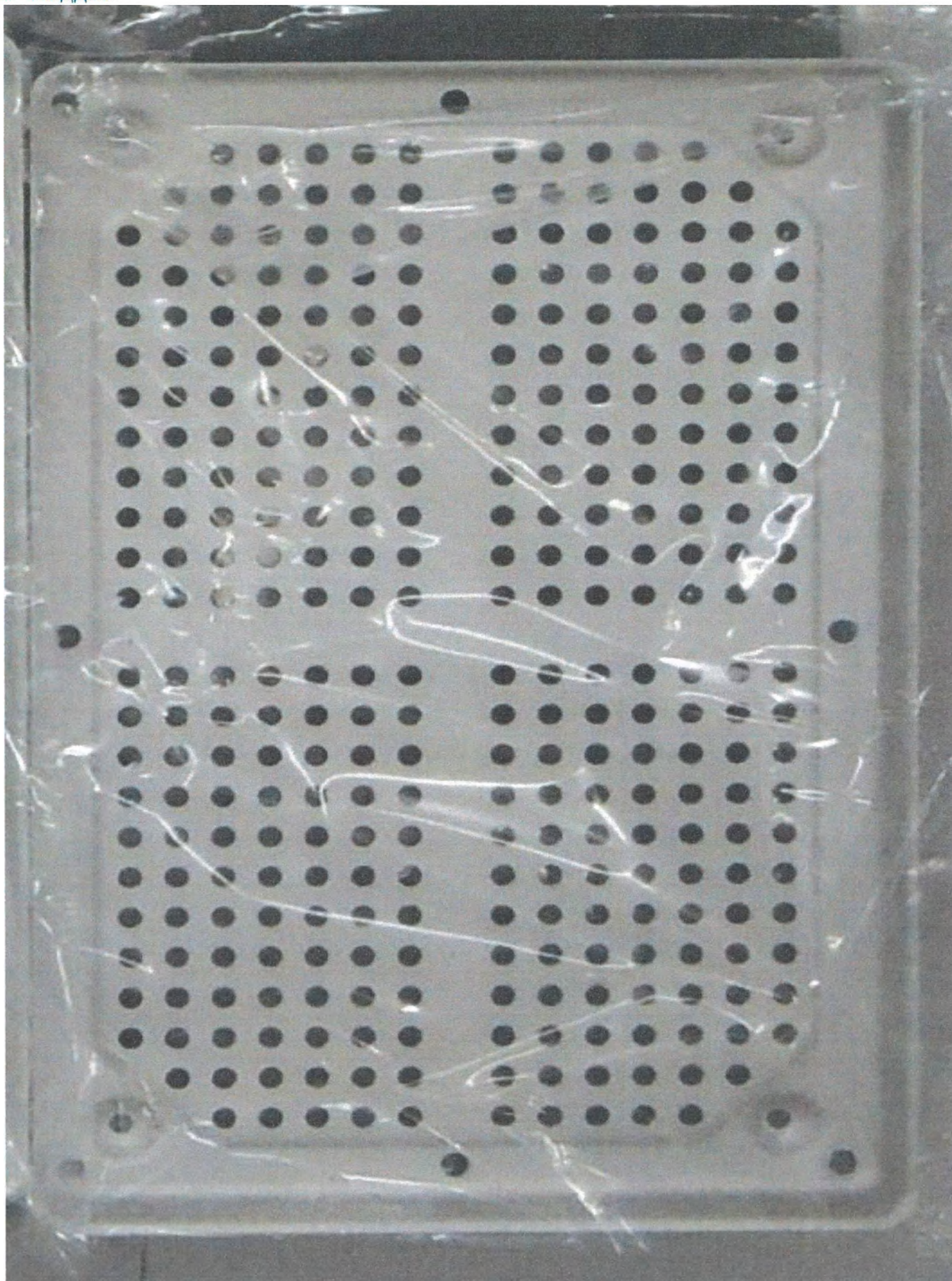








1. Поддон



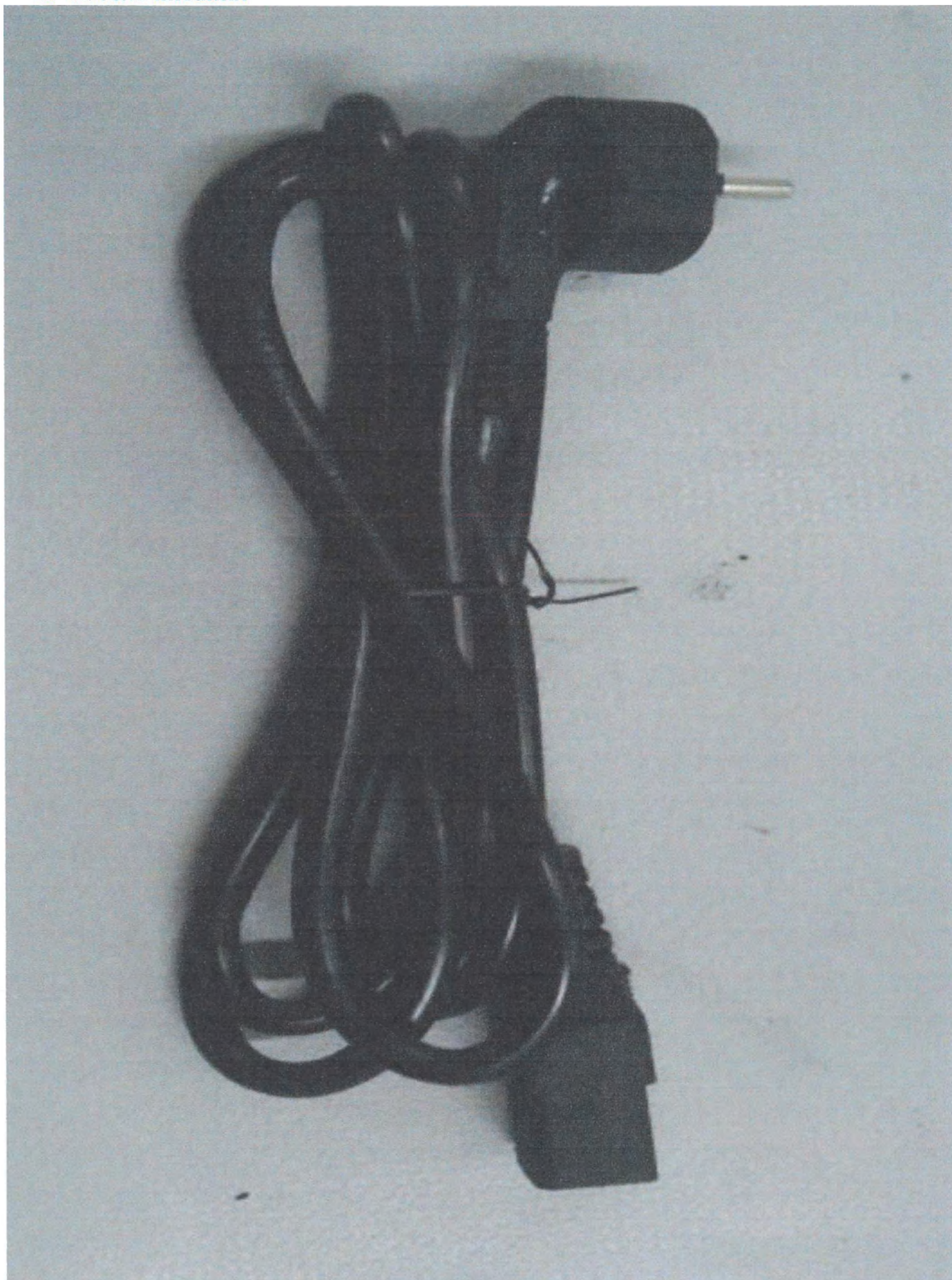
2. Стойка переворачиваемая



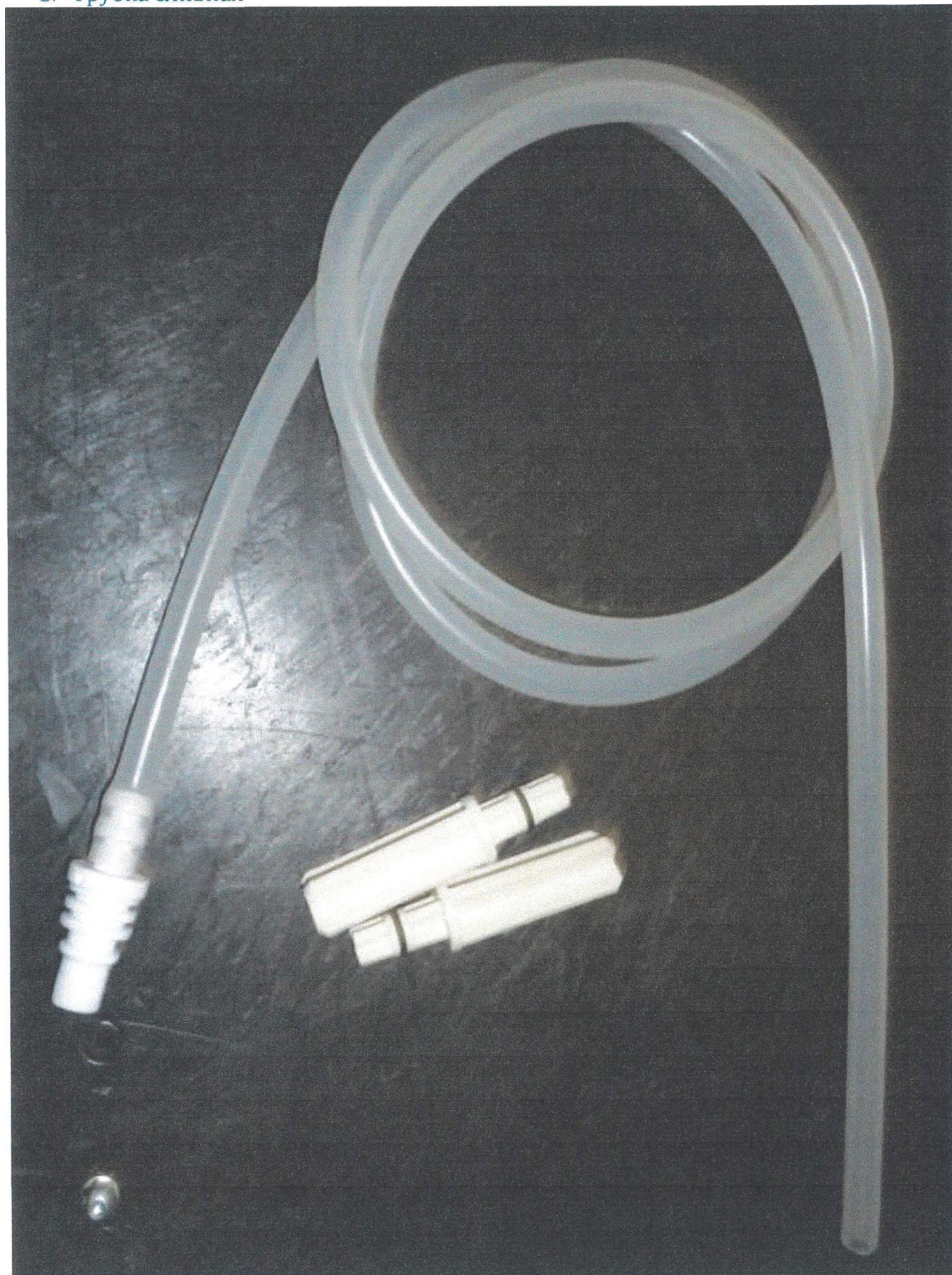
3. Держатель поддона.



4. Кабель питания



5. Трубка сливная



6. USB-флеш накопитель



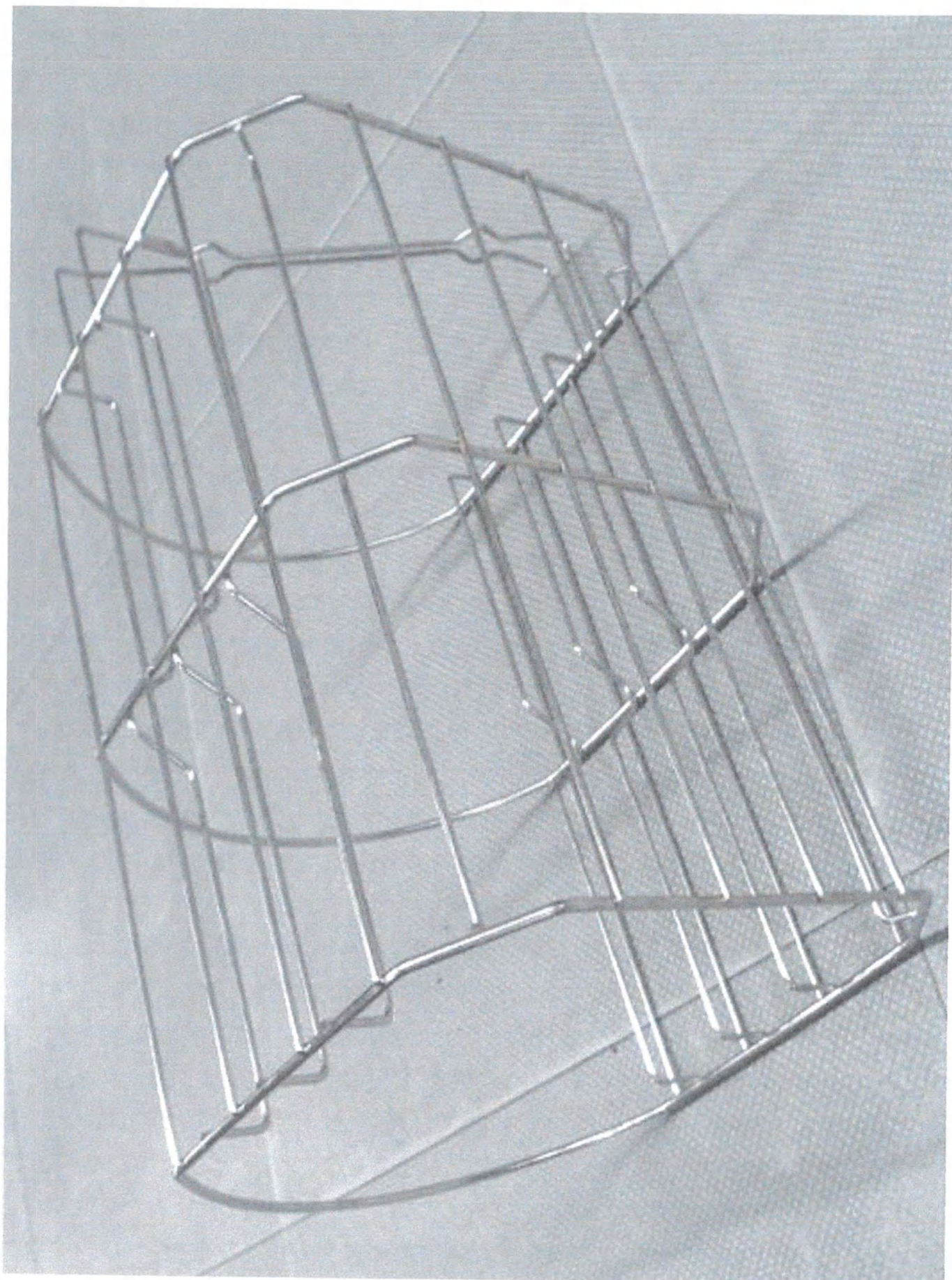
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания



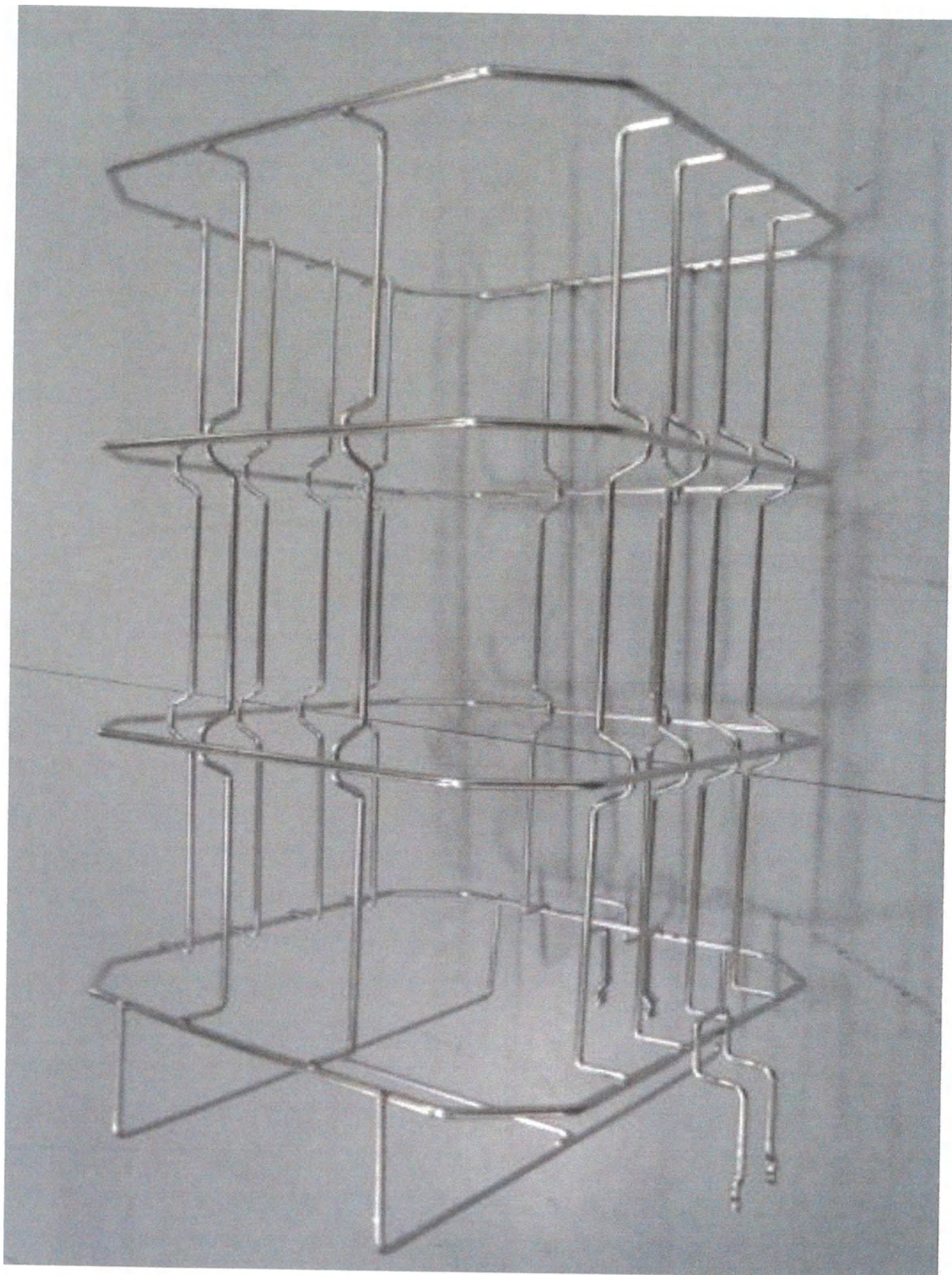
8. Дополнительная стойка для 3 кассет



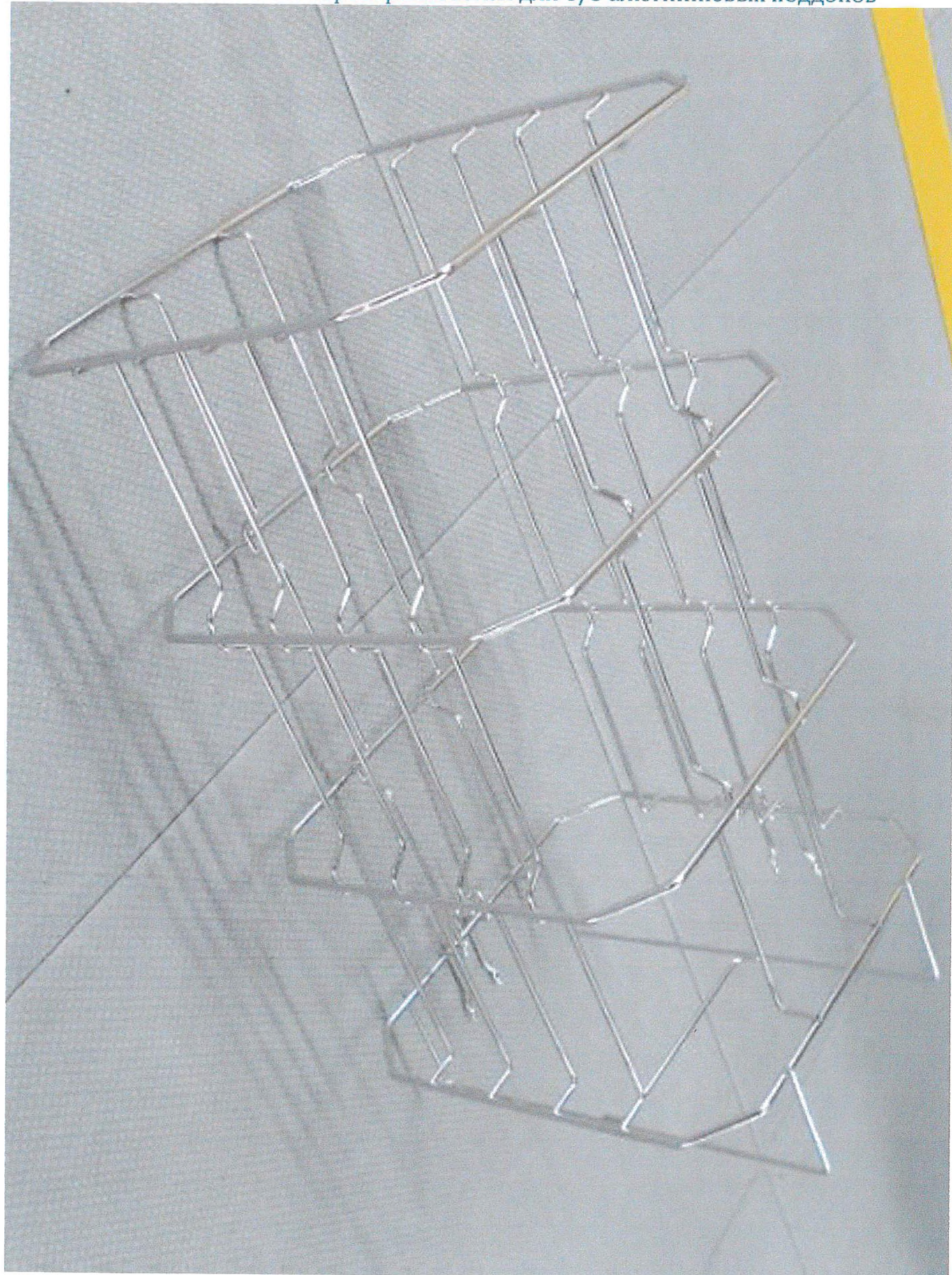
9. Дополнительная стойка для 4 кассет



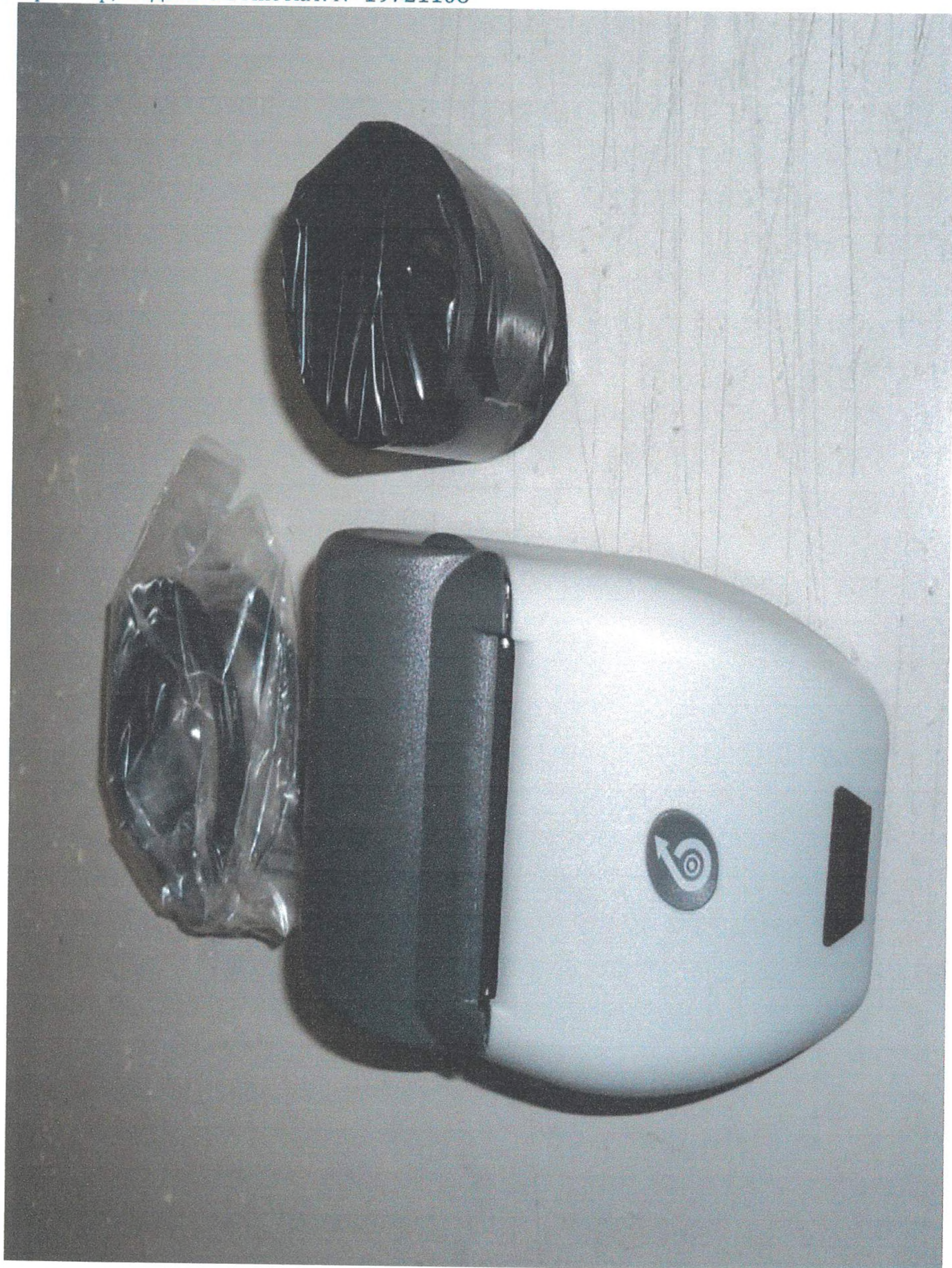
10.Дополнительная стойка для 2 кассет



11.Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов



12. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108



13. Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109



14. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.



15. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101



16.Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112



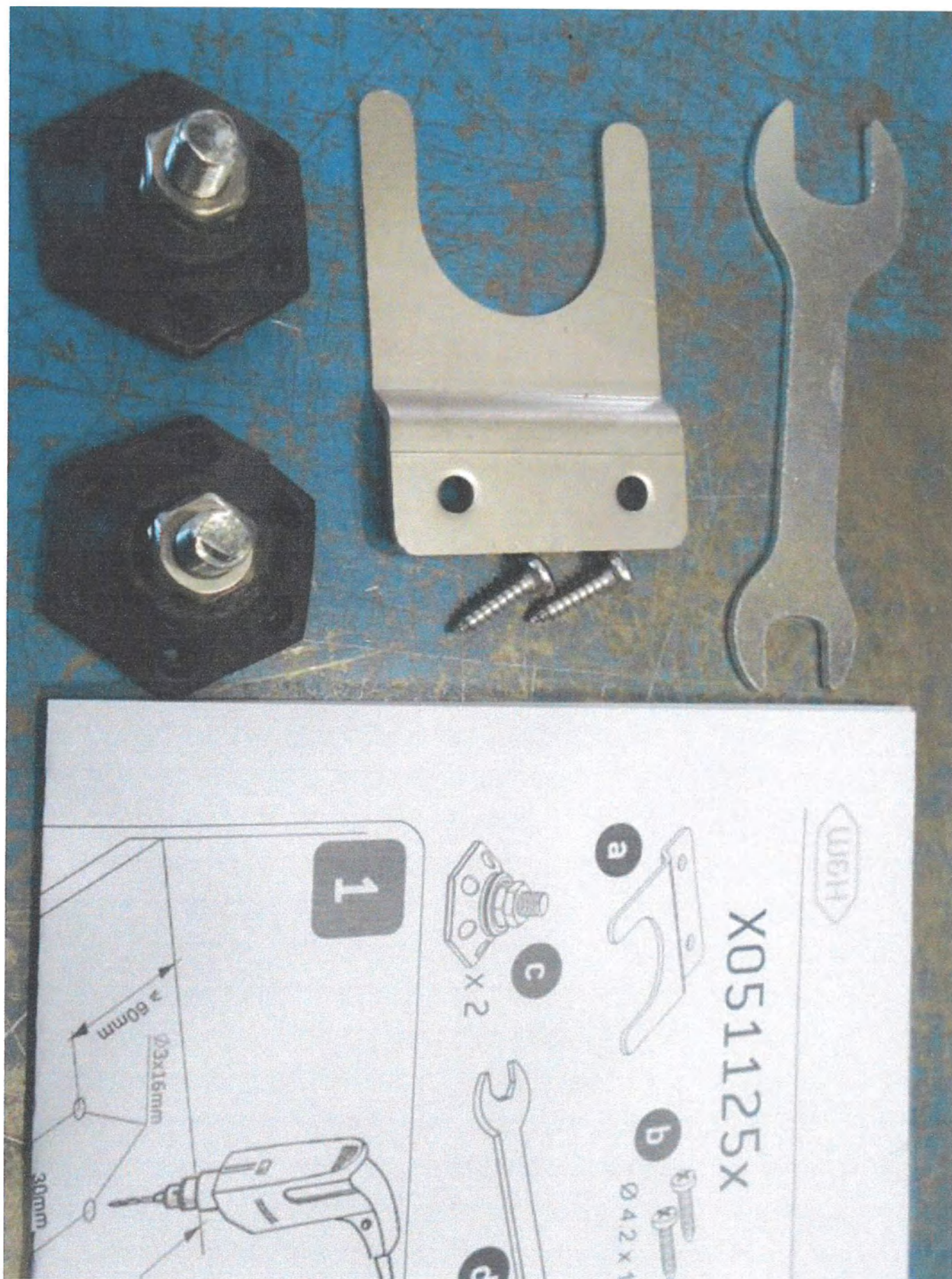
17.Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100



18.Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL



19.Защитный кронштейн Кат. № X051125X.



20. Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x



21. Фильтр воздушный Кат. № W322400X



22. Уплотнитель двери Кат. № F460504X



23. Фильтр пылевой Кат. №F364511X



24.. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.



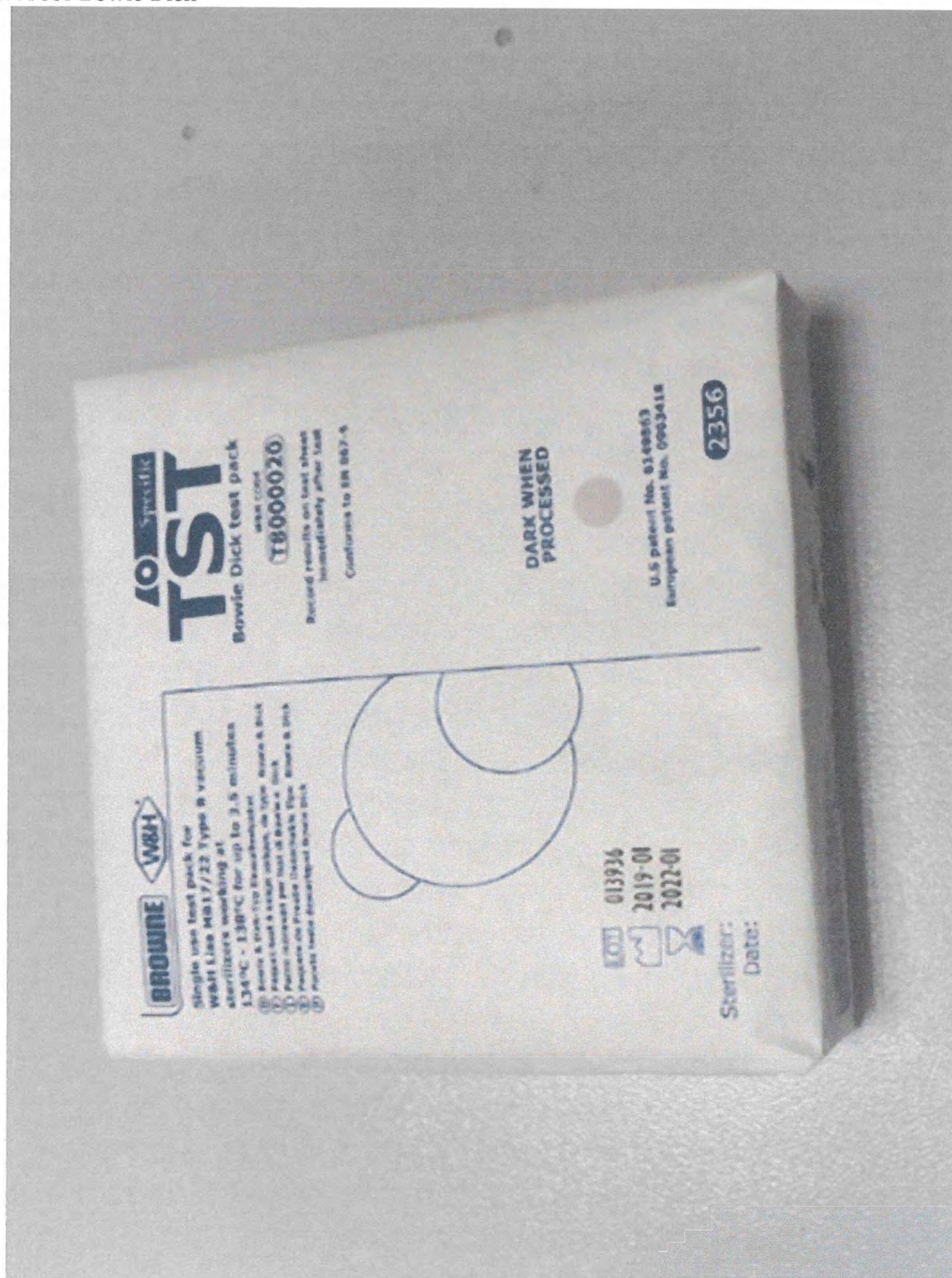
25. Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)



26. Полоски для теста Helix - 250 шт.



27. Tect Bowie Dick



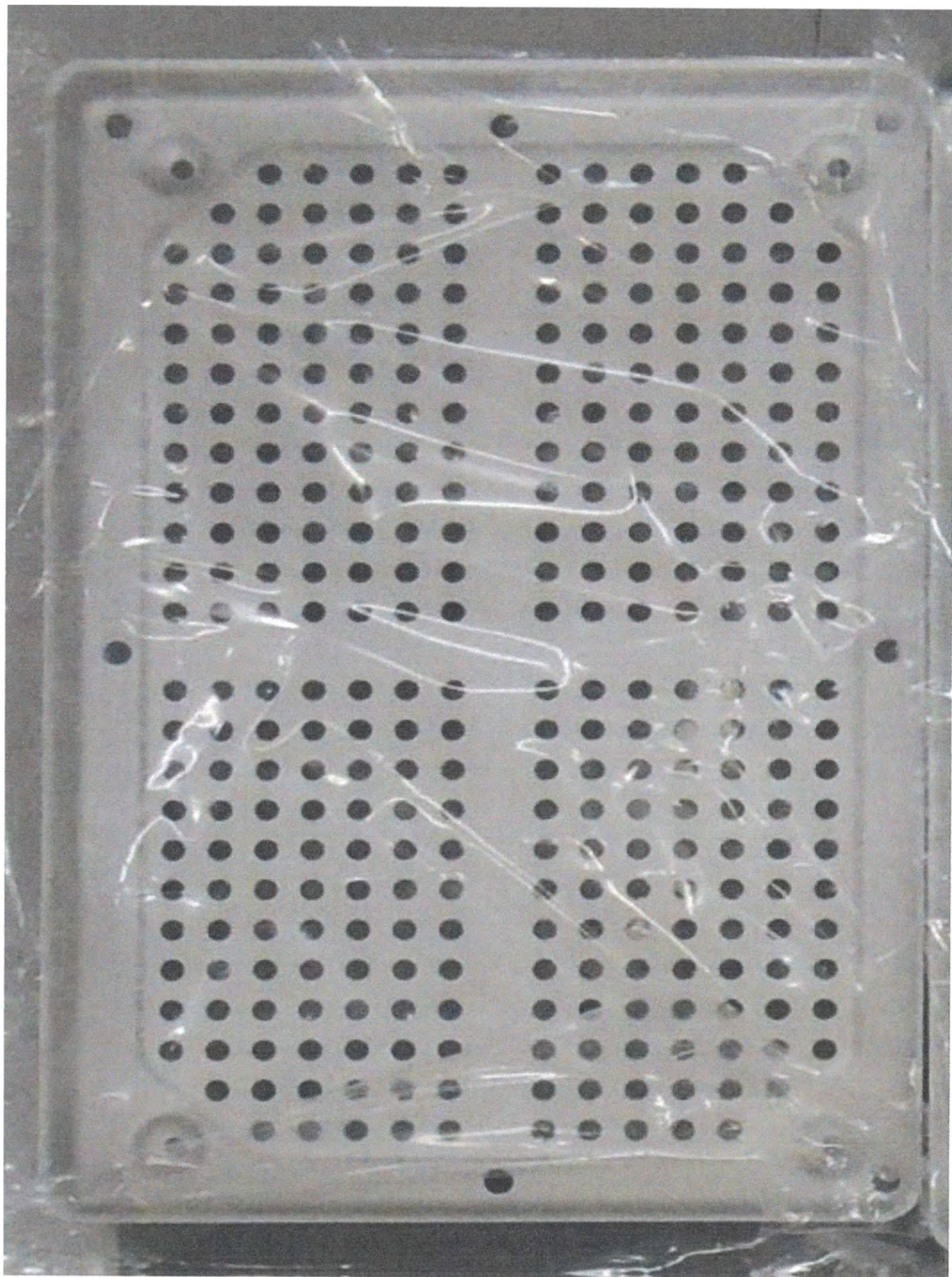
III. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения:
Lara MED RIL-122





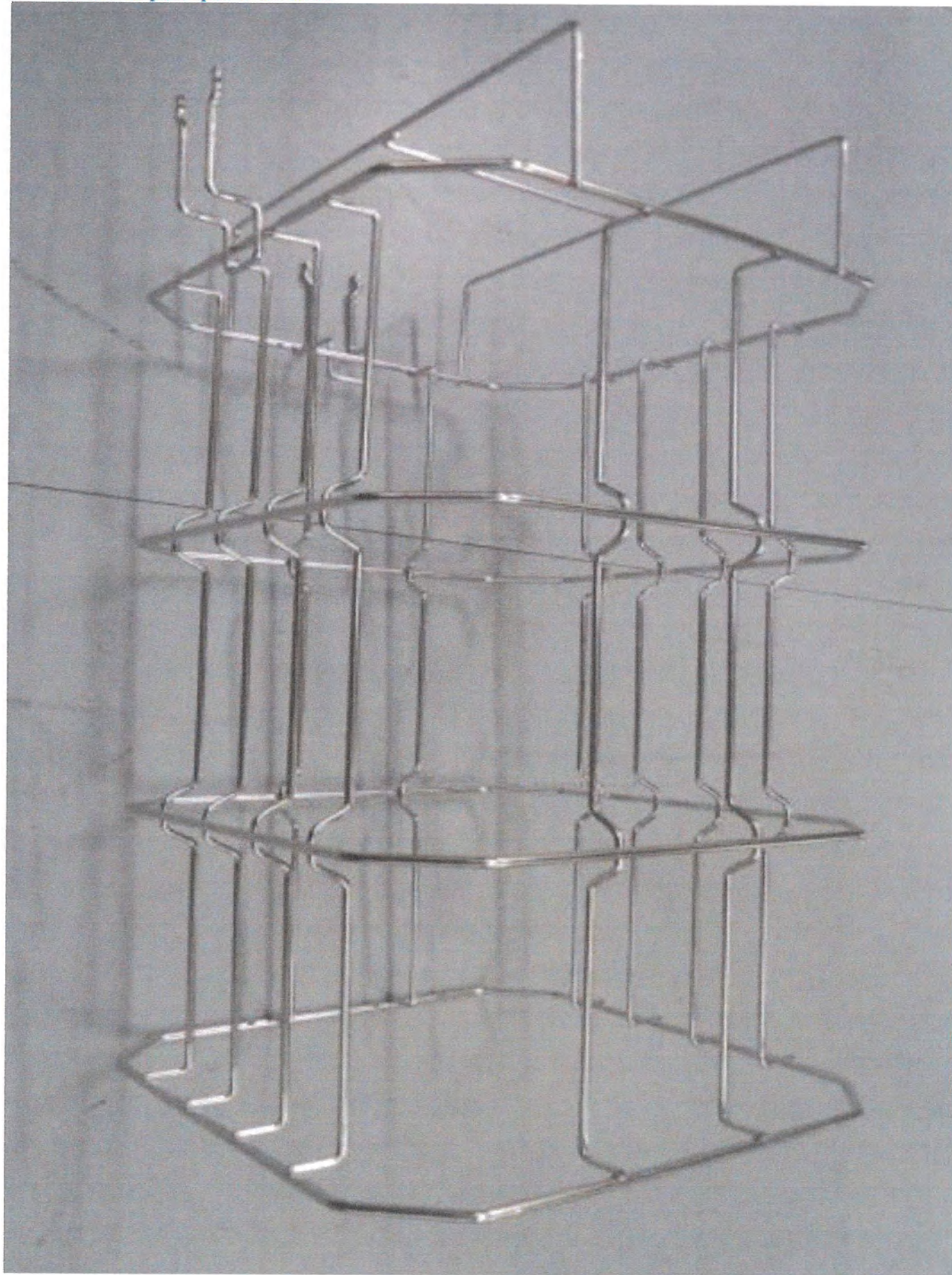






1. Поддон

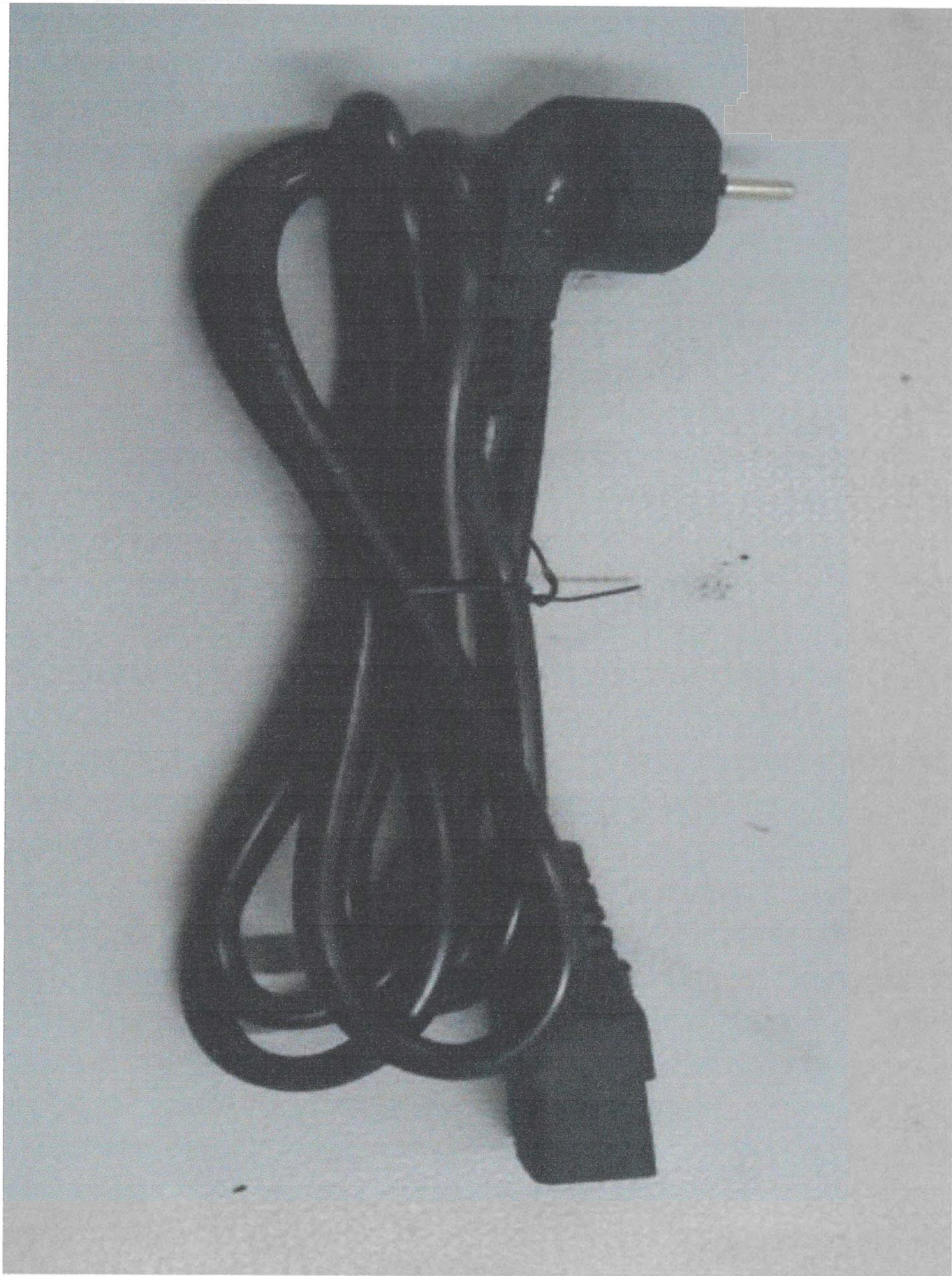
2. Стойка переворачиваемая



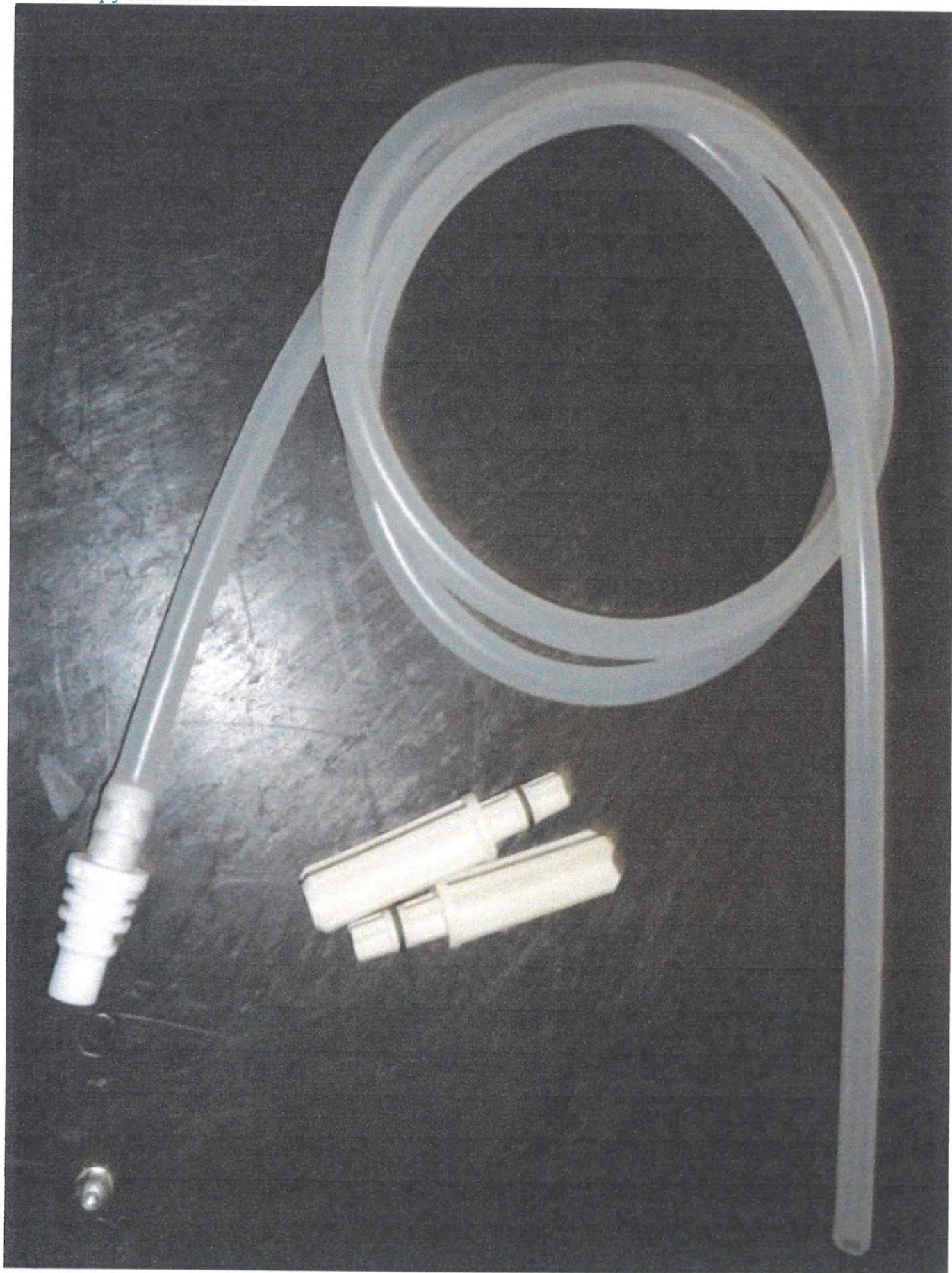
3. Держатель поддона.



4. Кабель питания



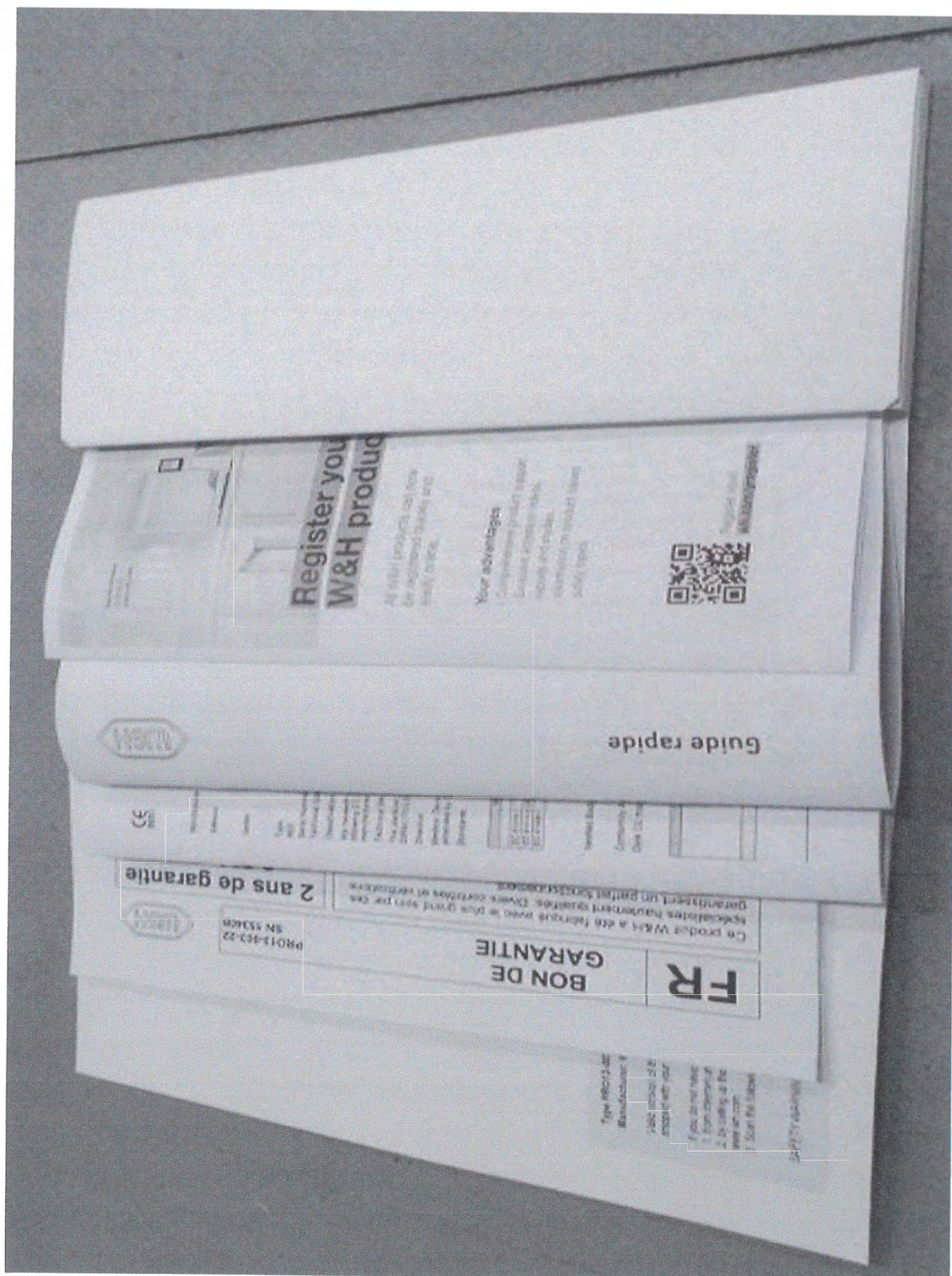
5. Трубка сливная



6. USB-флеш накопитель



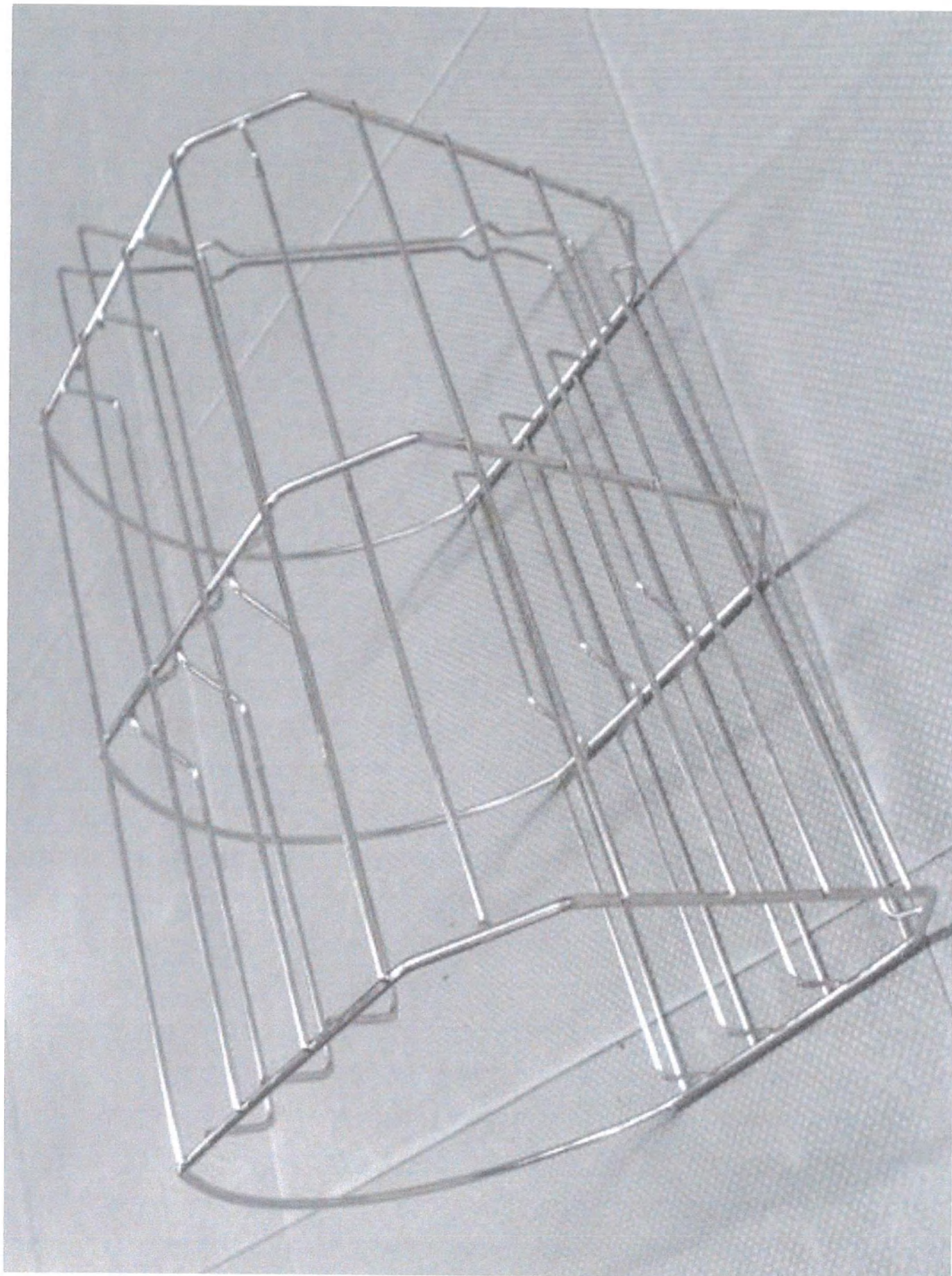
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания



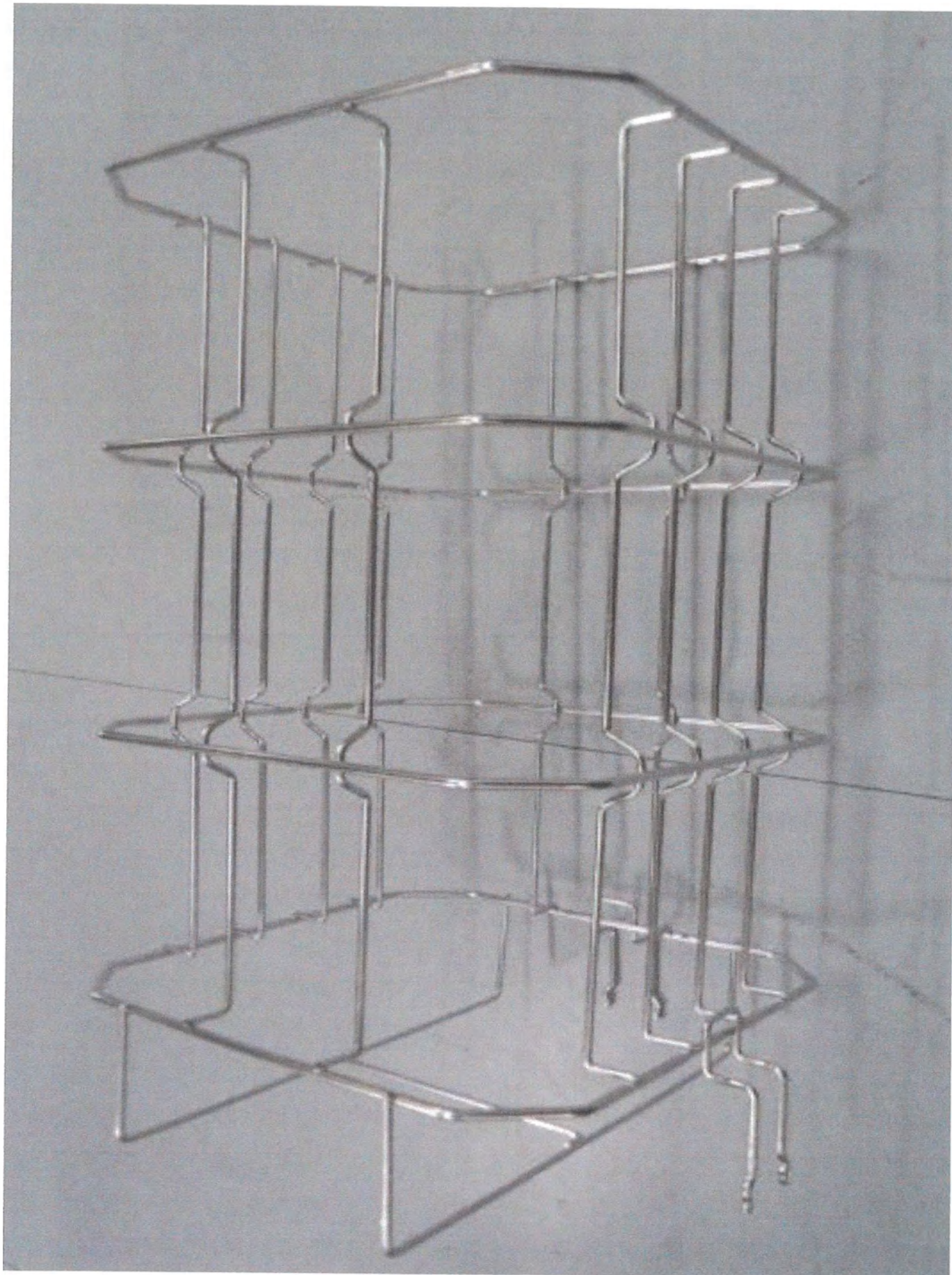
8. Дополнительная стойка для 3 кассет



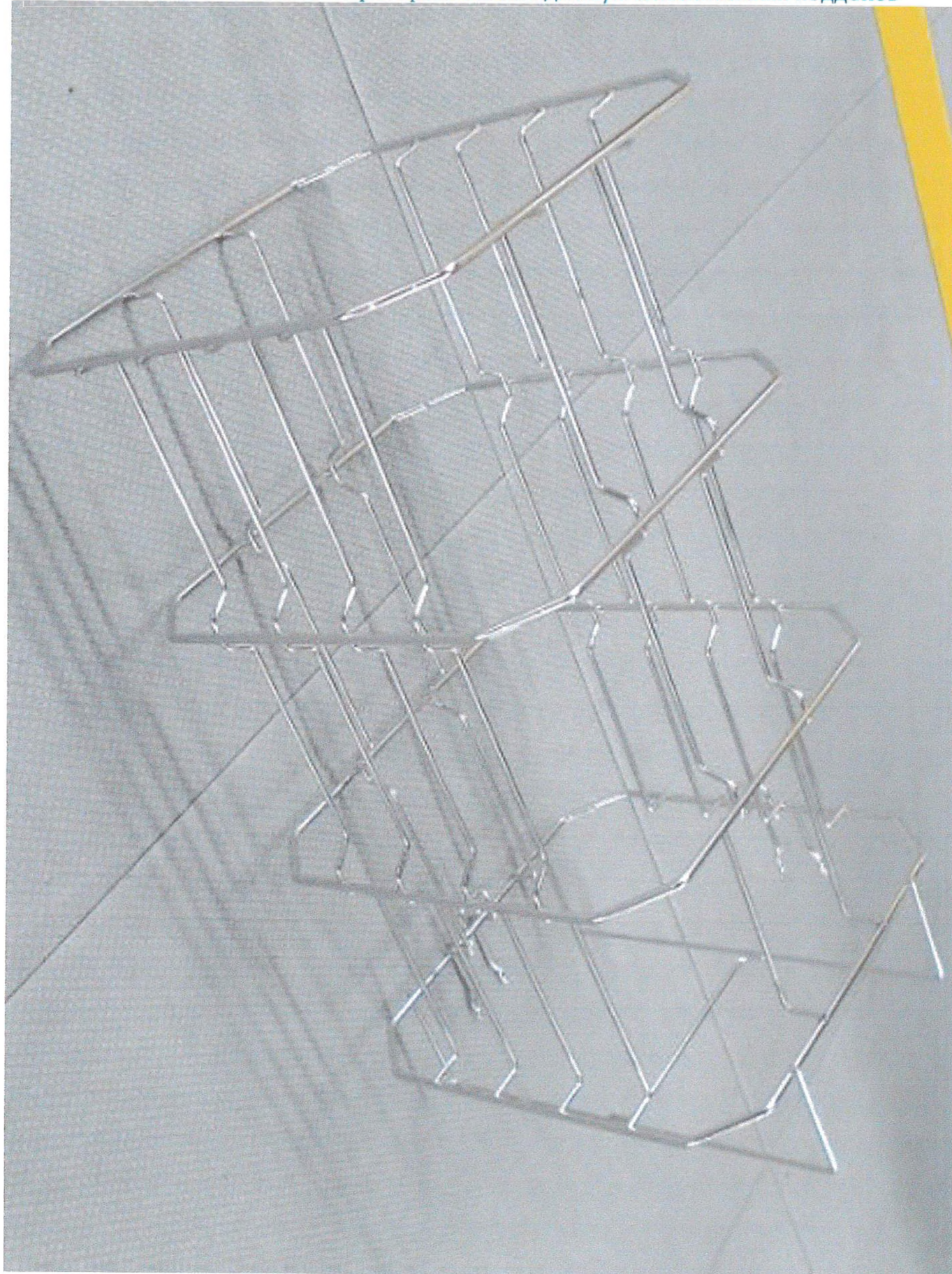
9. Дополнительная стойка для 4 кассет



10. Дополнительная стойка для 2 кассет



11.Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов



12. Дополнительная стойка переворачиваемая для 2 алюминиевых поддонов и для 3 широких алюминиевых поддонов



13. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108



14. Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109



15. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.



16. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101



17. Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112



18. Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100



19. Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL



20.Защитный кронштейн Кат. № X051125X.



21.Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x



22. Фильтр воздушный Кат. № W322400X



23. Уплотнитель двери Кат. № F460504X



24. Фильтр пылевой Кат. №F364511X



25.. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.



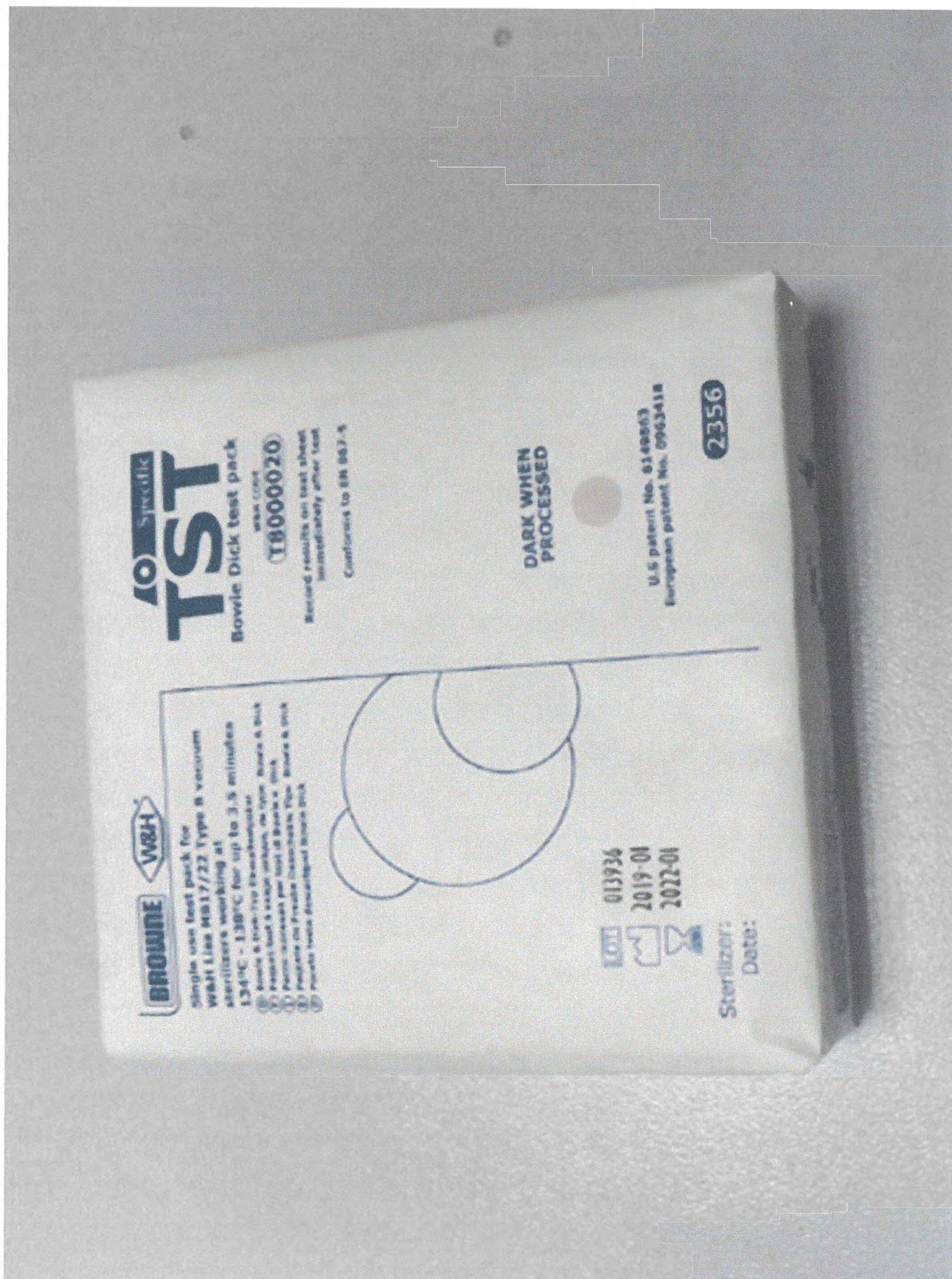
26. Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)



27. Полоски для теста Helix - 250 шт.



28. Тест Bowie Dick



IV. Стерилизатор стоматологический паровой, вариант исполнения:
Lara MED RIL-117

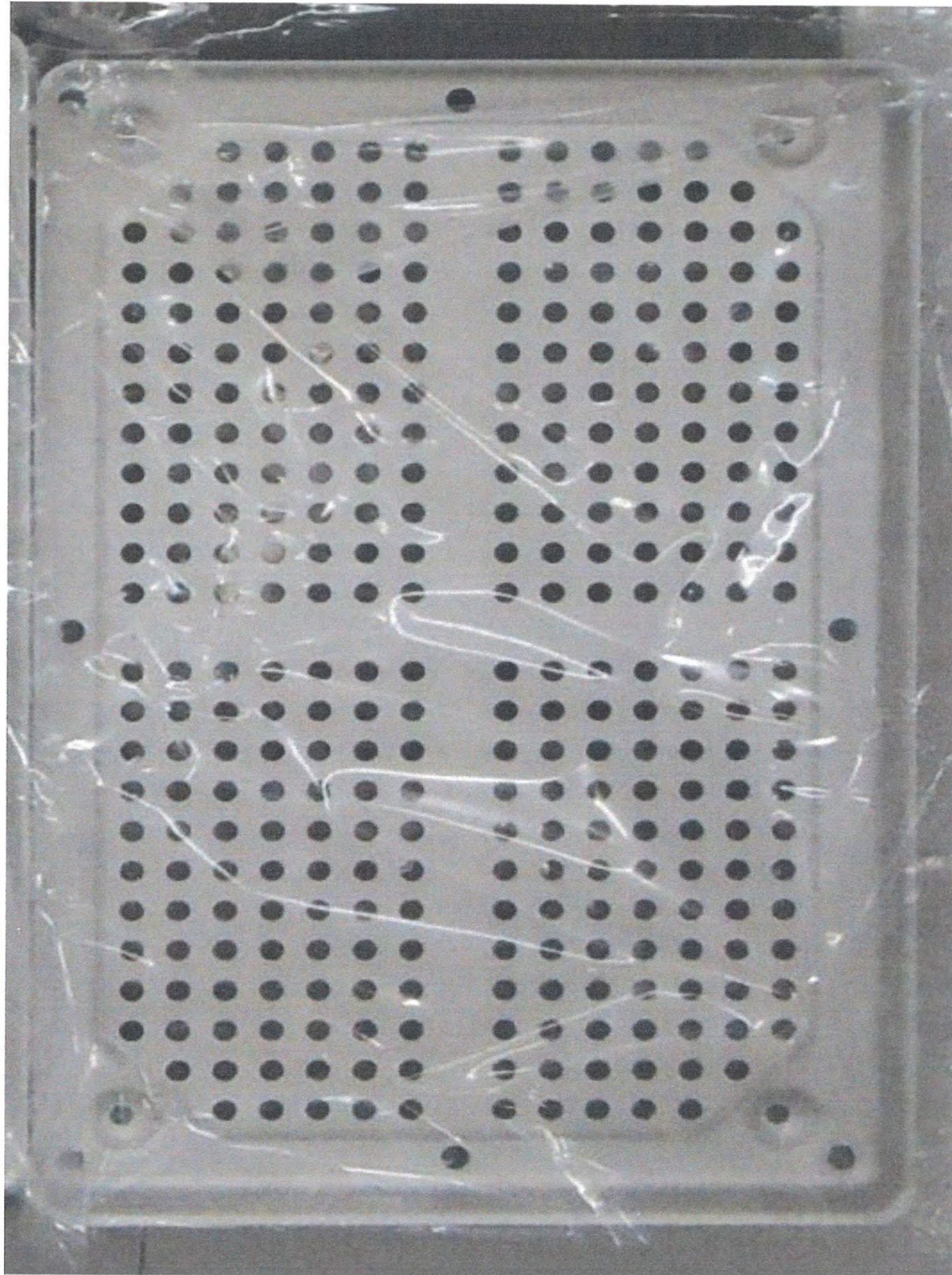




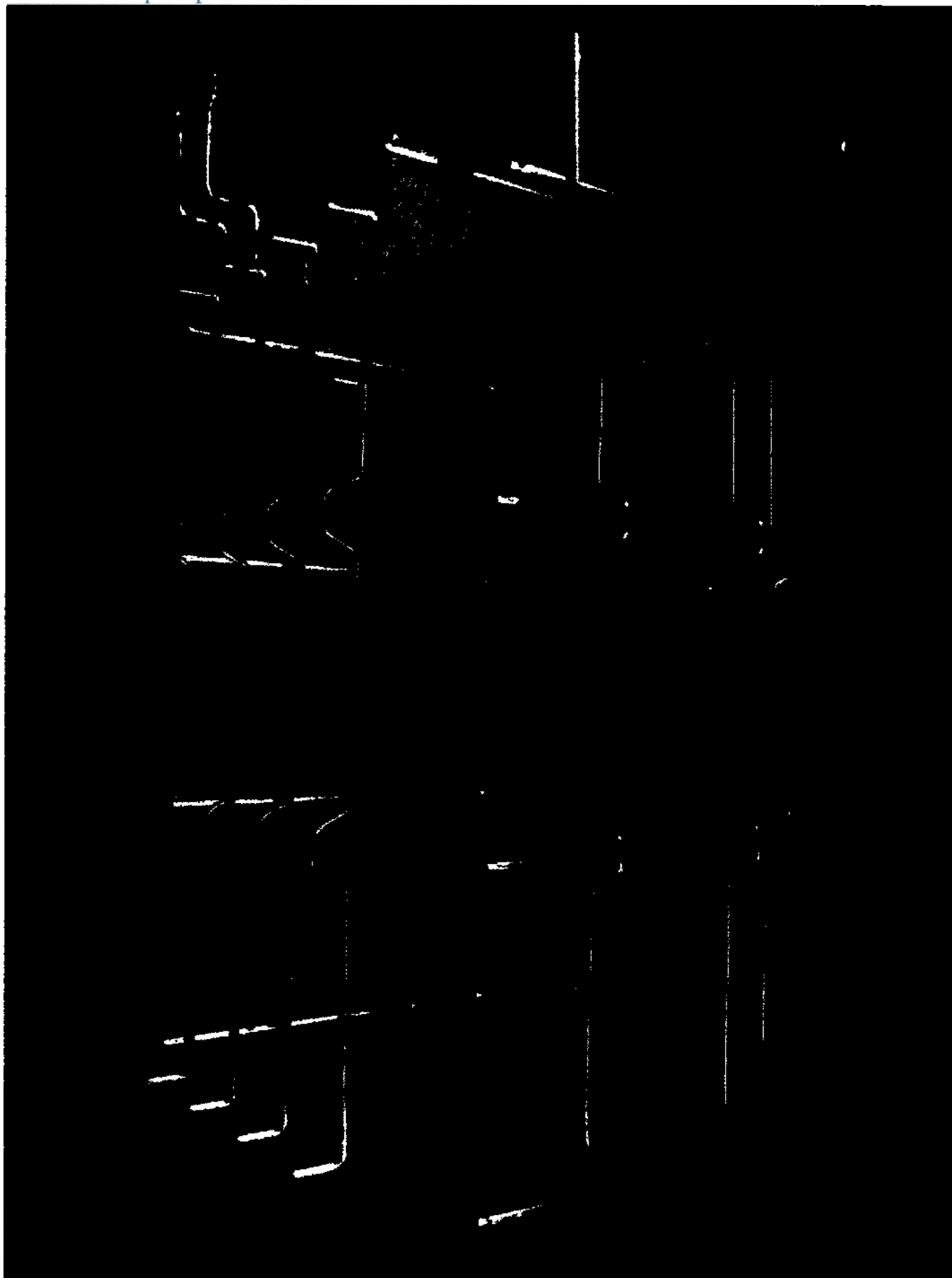




1. Поддон



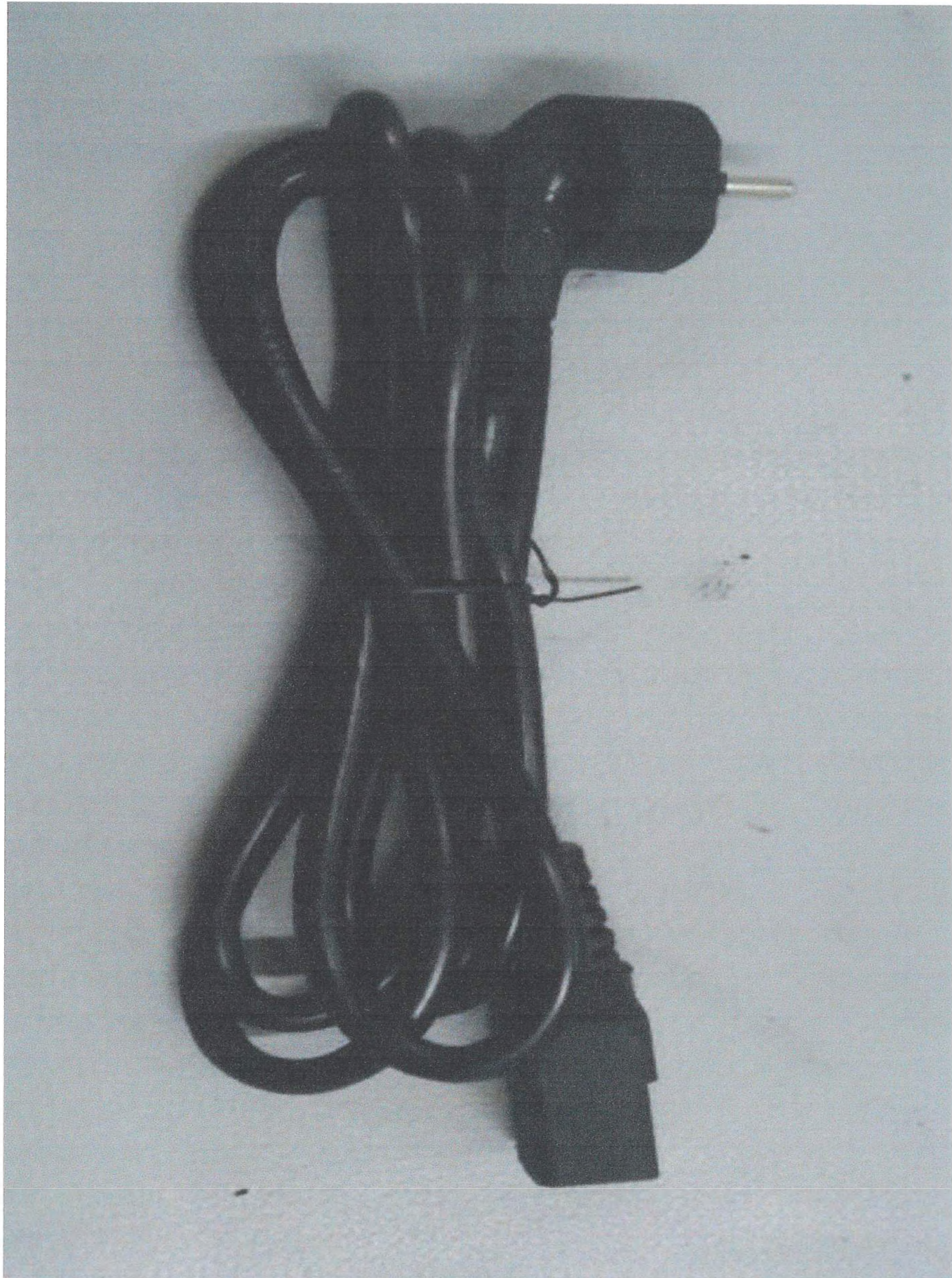
2. Стойка переворачиваемая



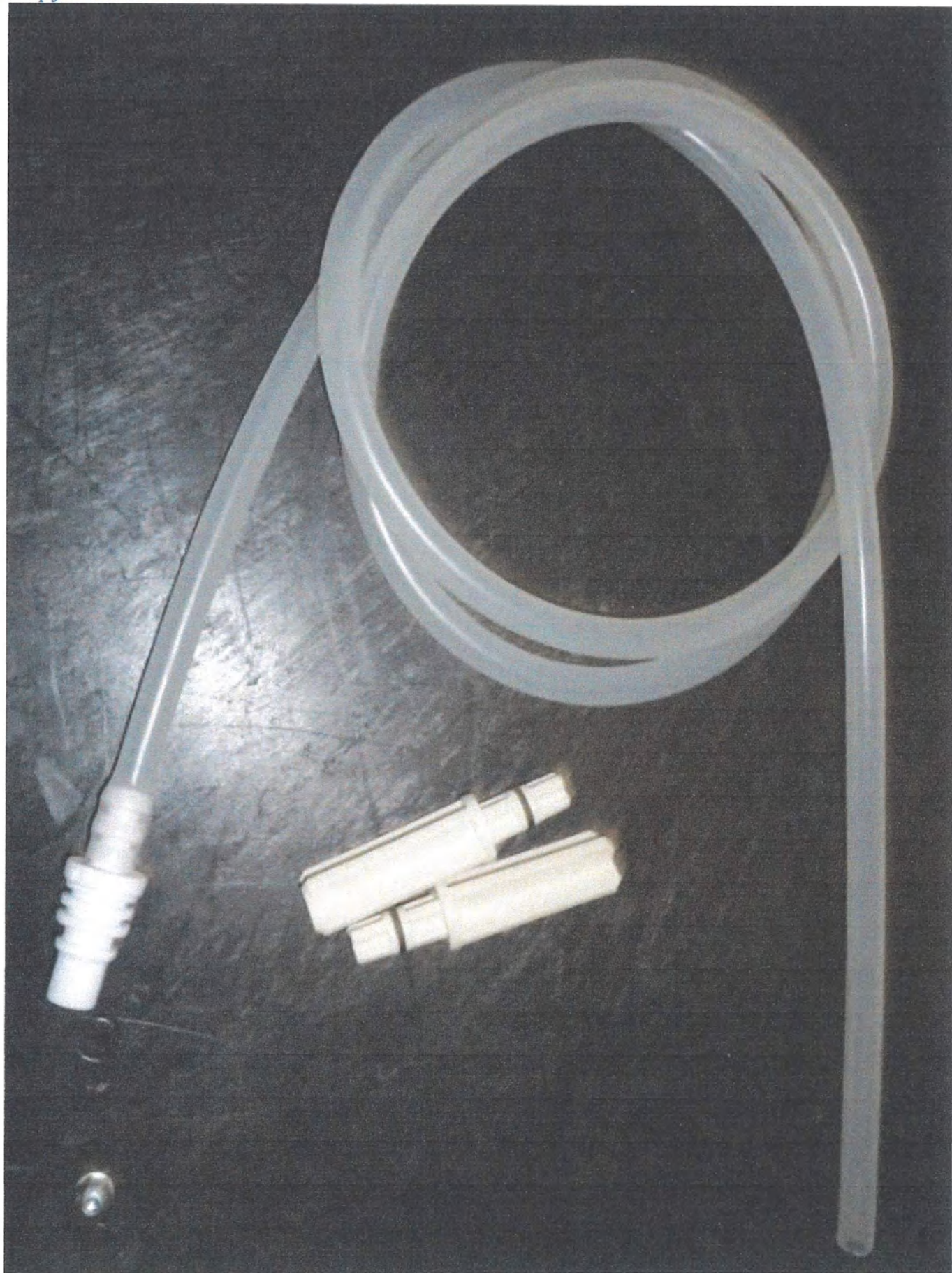
3. Держатель поддона.



4. Кабель питания



5. Трубка сливная



6. USB-флеш накопитель



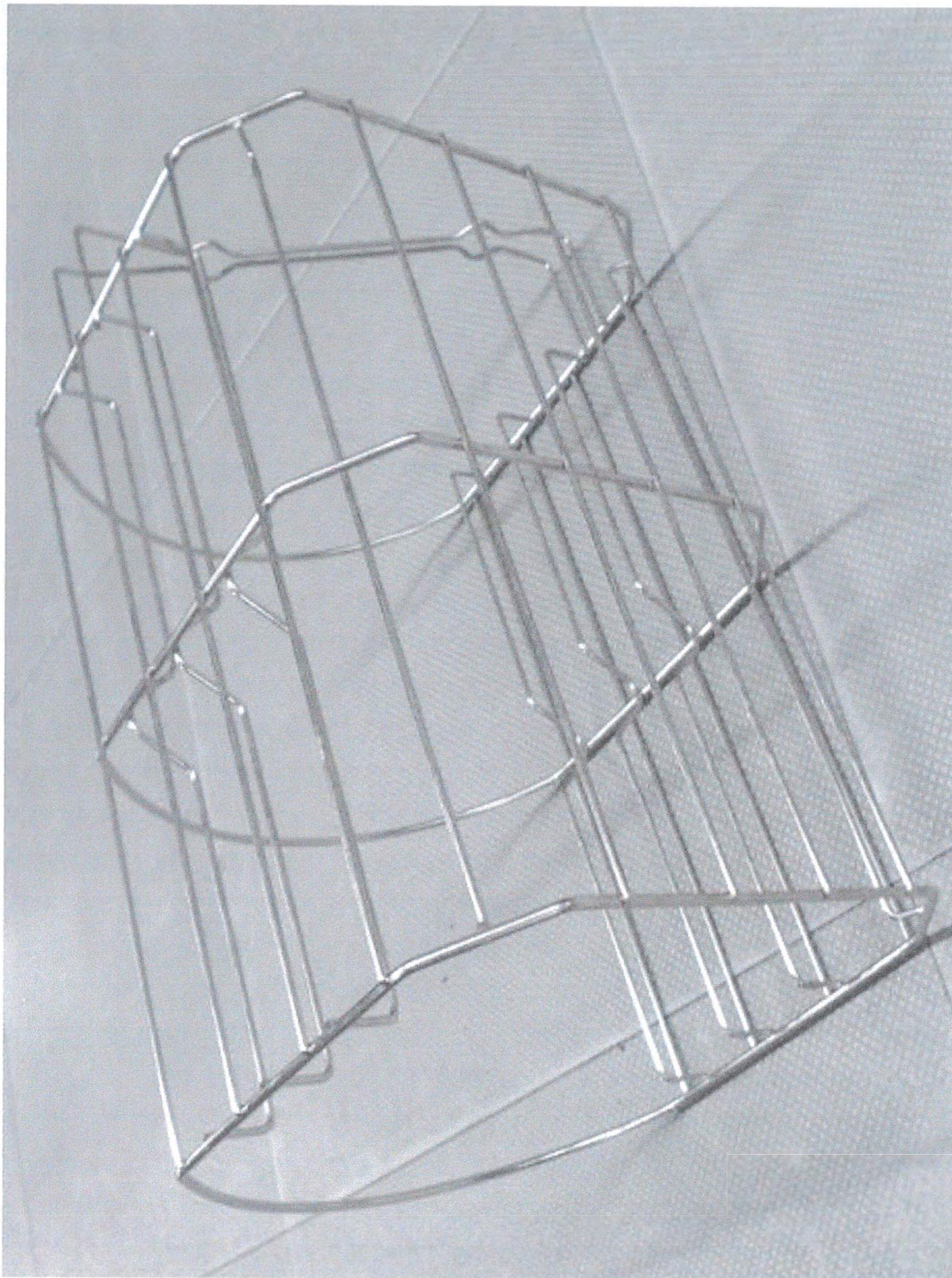
7. Документация: инструкция по эксплуатации, декларация соответствия, гарантийный талон, рабочий протокол испытаний, лист обслуживания



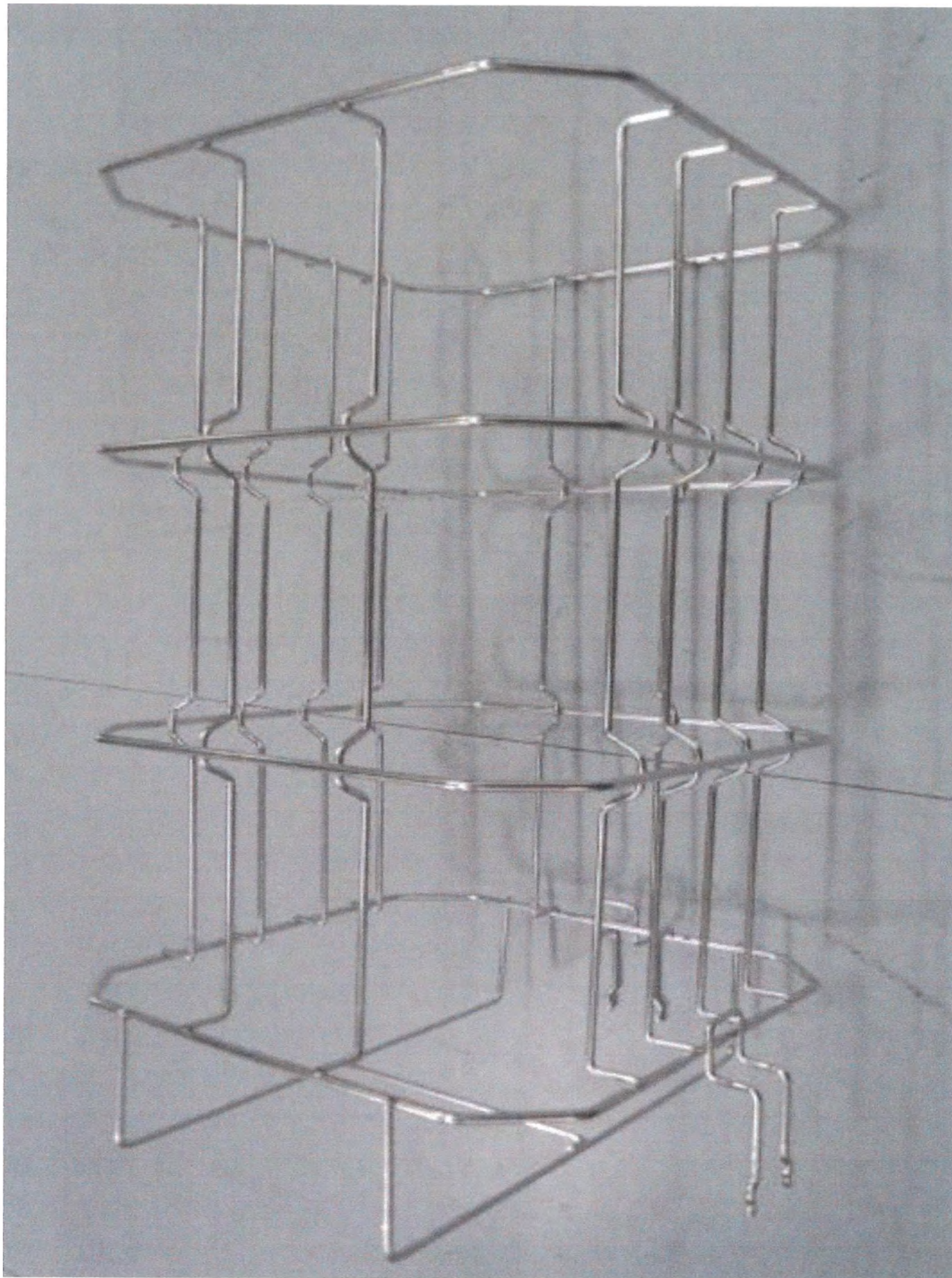
8. Дополнительная стойка для 3 кассет



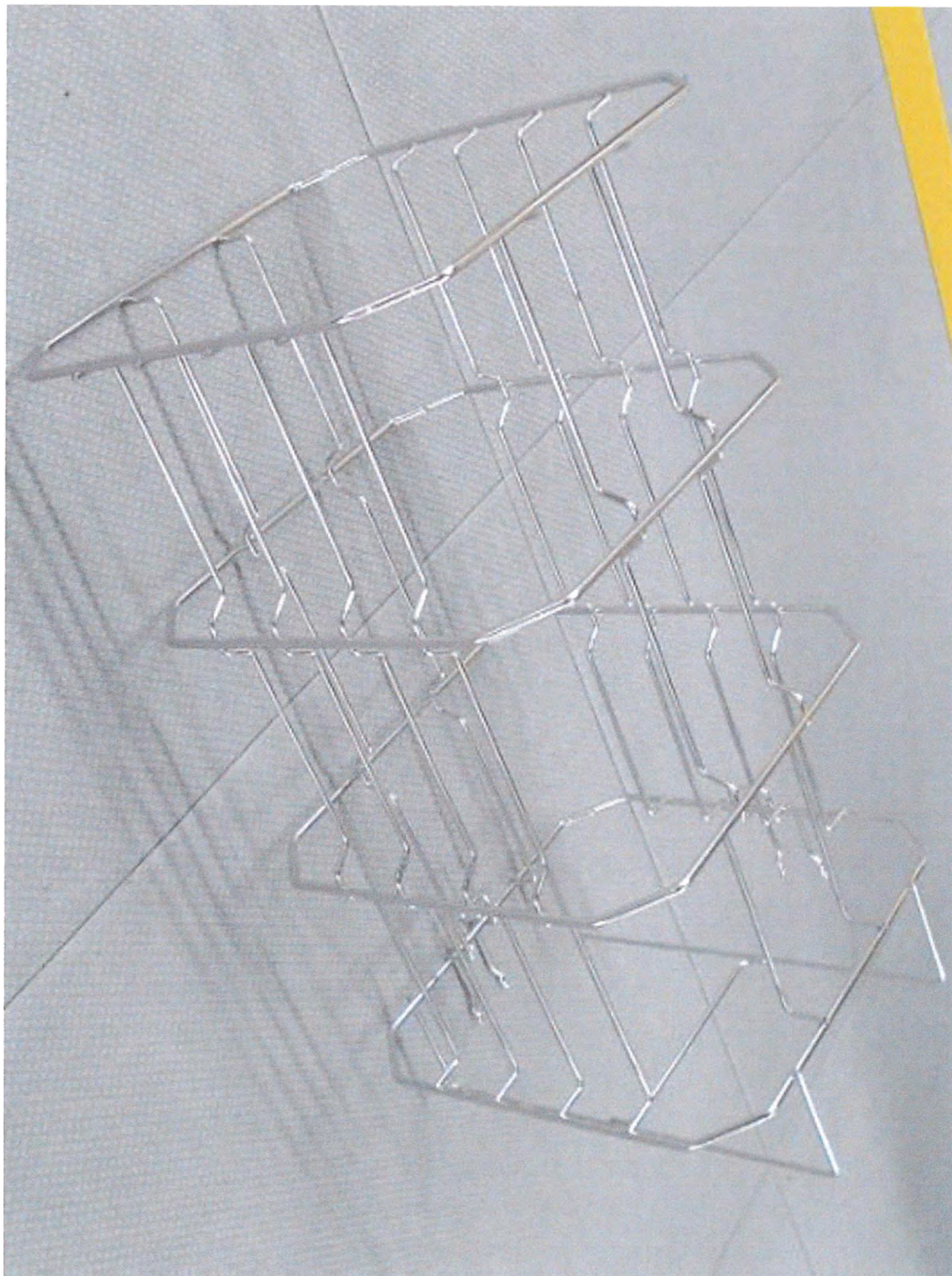
9. Дополнительная стойка для 4 кассет



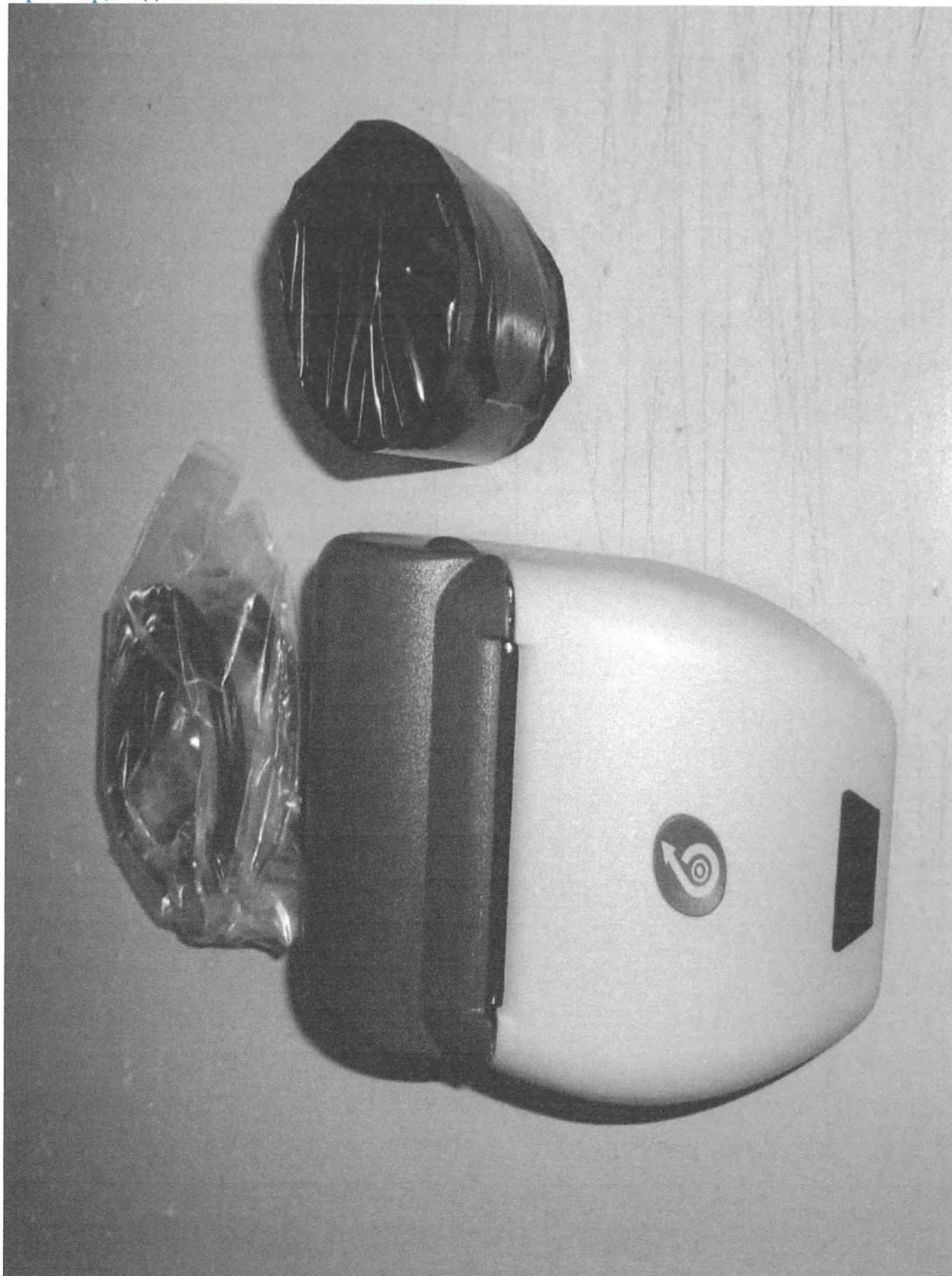
10. Дополнительная стойка для 2 кассет



11.Дополнительная стойка переворачиваемая для 6/3 алюминиевых поддонов



12. Принтер, модель S-Print Кат. № 19721108



13. Принтер этикеток LisaSafe Кат. №19721109



14. Комплект соединительный для LisaSafe Кат. № 19721123 в составе: - соединительный USB-кабель, -1 рулон для 2100 этикеток, - 1 восковая/резиновая лента,- инструкция с кодом активации.



15. Дистиллятор воды Dist Кат. № 197223101



16. Деминерализатор воды Multidem C27 Кат. № 19723112



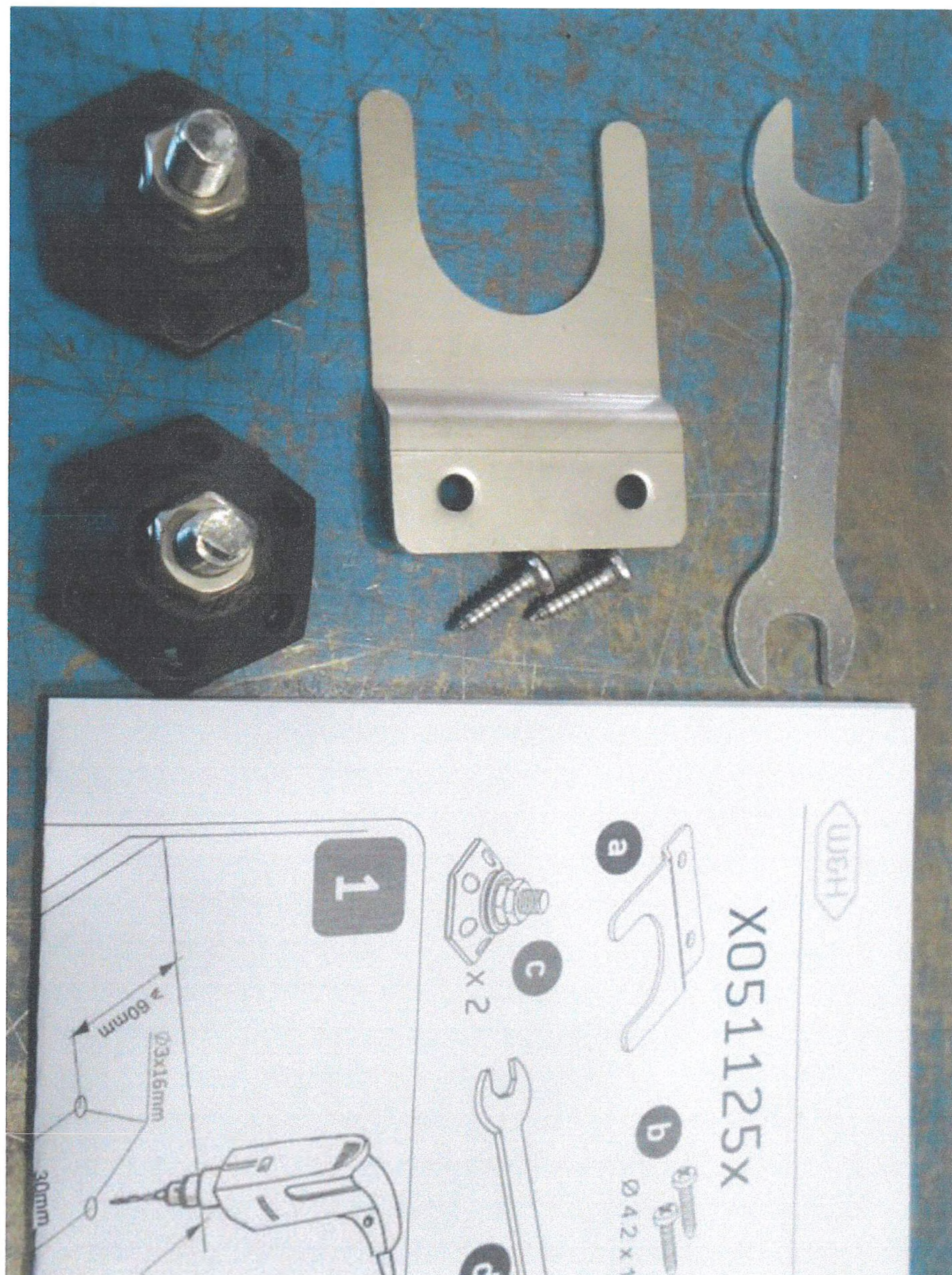
17.Деминерализатор воды Osmo Кат. №19723100



18.Аппарат для термосклеивания пакетов SEAL



19.Защитный кронштейн Кат. № X051125X.



20. Комплект для сливной трубки с фитингами Кат. № A812110x



21. Фильтр воздушный Кат. № W322400X



22. Уплотнитель двери Кат. № F460504X



23. Фильтр пылевой Кат. №F364511X



24.. Комплект расходных материалов для замены через 400-800 циклов Кат. № X050328X – в составе: - уплотнитель двери, - фильтр пылевой - фильтр воздушный.



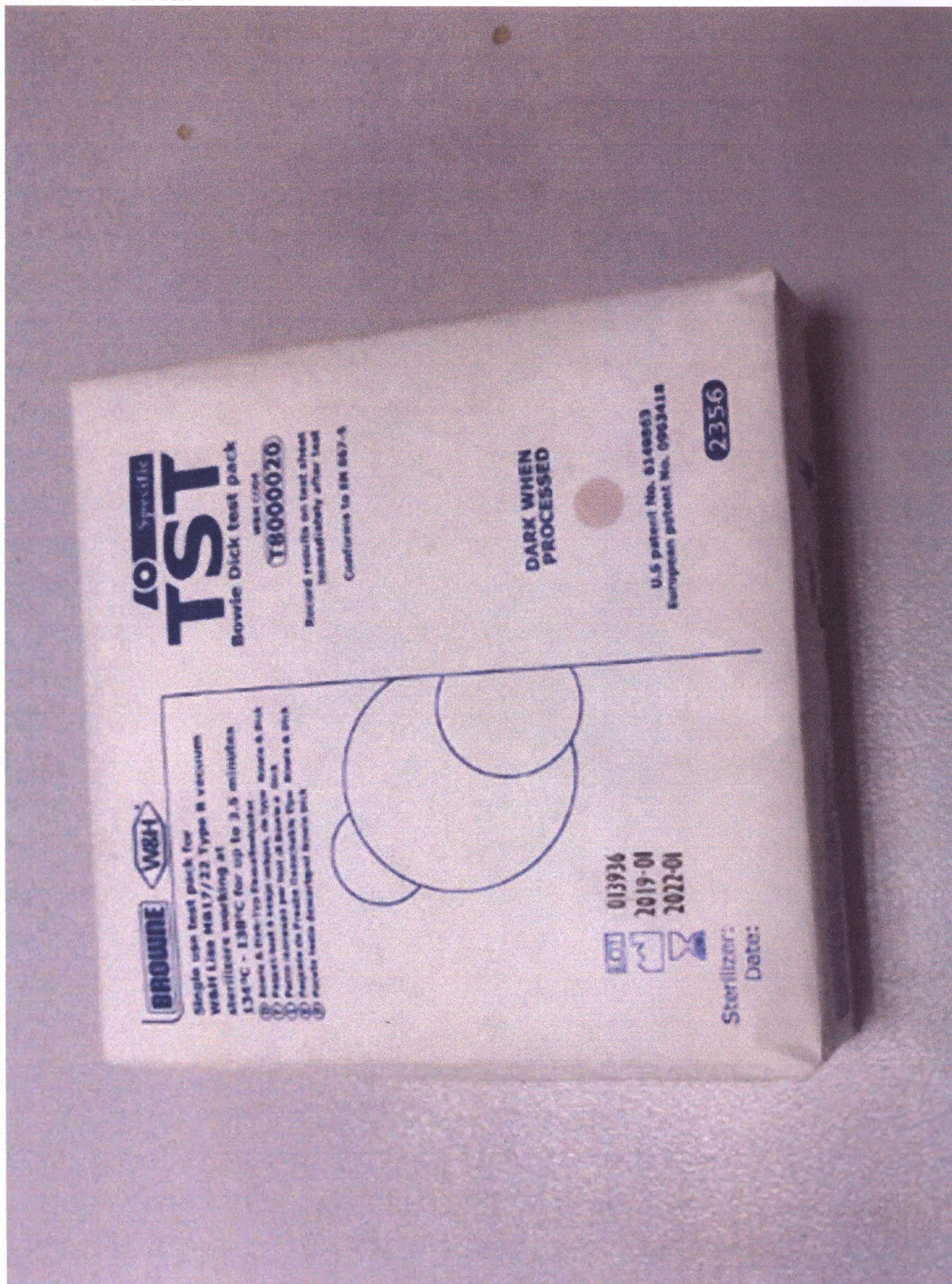
25. Комплект для теста Helix (PCD плюс 30 индикаторных полосок)



26. Полоски для теста Helix - 250 шт.



27. Tect Bowie Dick



печатью 132 лист (ов)

Е.К. Столярова

